

# 華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

旺角五賊夜劫靜電中心警鳴槍捕賊

美韓高峰會議

福特保證不減

聯合聲明強調實現韓軍現代化

美承坦軍事責任協助南韓自衛

基辛格下週到北

報告美日蘇會議

可能晤毛澤東

毛澤東不在北京

華府消息

華府消息

華府消息

華府消息

華府消息



昌茂

請配不同凡響的昌茂眼鏡

品質上乘 驗光準確 款式新穎 售價合理

### 豪華洋樓 平過唐樓

## 精緻園

香港巴利街18號

高尚寧靜 環境優雅  
兩房兩廁 三面單邊  
交通便利 車位充足

年底入住  
每單位實用面積1463呎  
每呎只售\$212起  
分期付款 租住俱便  
八五折優待

經售處：  
明安建築有限公司  
地址：香港灣仔區...  
電話：2-228906

寶城置業有限公司  
地址：香港灣仔區...  
電話：2-228906

## 金朗大廈

元朗大棠道150地段

電梯兩部 一層四戶  
硬房鋼格 三房二廁  
顏色潔具 外牆美觀

先付壹萬元入伙  
其餘分七年付款  
特價每呎\$120元  
月供\$189元

洽購處：  
金山地產有限公司  
慎成織業有限公司  
九龍永樂街77號地下  
電話：3-720991

## 基利商業大廈

彌敦道570-572號

位於旺角地王  
近多層停車場

地庫至式樓  
銀行理想地點

面闊寬大無柱  
三層共一萬呎  
相連獨立樓梯

寫字樓每呎\$2.00

基利置業有限公司  
H.250643  
洽購處：本地盤K.846340  
(星期日照常辦公)

## 葵都大廈

上葵涌大蘭街(近石梨貝巴士總站)

葵福大廈

下葵涌彌芳街(近葵芳邨)

四萬餘元起 建築期免息  
首期伍仟元 入伙始分期  
九年每萬元月供\$165.70

柚木地板·顏色潔具  
裝妥電綫·獨立水錶  
紙皮石外牆·內髹乳膠漆

示範單位歡迎參觀

華懋 5-258251

## 福運大廈

九龍紅磡春田街二十五號(近馬頭圍道國華戲院側)

伙伙三面單邊  
圖則材料一流

D座全部售完

為酬謝各界雅意現將E、F座 依照D座辦法  
七五折 出售、所餘單位無多、先到先得 敬希見諒

首期一成、入伙前再付一成、餘款可分期付  
十五年分期 利息低 供樓平過交租 其他付款辦法歡迎提出洽商

尚有六十九年期 歡迎實地參觀比較 建築完成 快可入伙

洽購處：福聯有限公司 電話：H 235235 H 243261

## 聘遊艇船主

某大公司擬聘遊艇船主二名在四  
十歲以下、須有小船駕駛執照、並有十年  
或以上船主經驗、待遇優厚、有意者請  
品格優良且具前途者請將履歷、學歷、自  
文應徵書、連同最近二吋半身照片二張、寄  
文應徵書、連同最近二吋半身照片二張、寄

## 恩平道分局遷移

本局恩平道分局將於一九七四年十一月  
廿五日下午二時起遷往希慎道30號新址  
(即舊國貨銀行隔鄰)繼續營業敬希  
留意

## 大東電報局

謹此敬告  
諸親友  
謹訂於一九七四年十一月廿一日(星  
期六)為三男星輝與周淑萍小姐在加  
拿大滿地可ST. JAMES UNITED CHURCH  
舉行結婚典禮  
謹此敬告  
諸親友  
劉近朝 敬啟

## 旺角最平

每呎只售193元  
首期只付一成

免補地稅 下月入伙  
地盤設有佈置單位

益新置業有限公司  
大馬中33號萬利行樓 電話：5-253003 地盤：3-951833



# 美衆院度支委會批准

## 增加油公司稅

### 減人民入息稅

#### 規設油公司宣佈提高原油價格

【華盛頓二十日電】美衆院度支委員會，今日通過一項法案，批准增加油公司稅，並減低人民入息稅。該法案規定，油公司稅率由百分之二點五，增加至百分之三點五。同時，個人入息稅率，由百分之三十，減低至百分之二十五。該法案將於下月一日起生效。

# 再開和平會議

## 解決越南問題

### 獲得南越人民及美國支持

【河內二十日電】越南政府，今日宣佈，將再開和平會議，以解決越南問題。該會議將由南越人民及美國支持。越南政府表示，將與北越政府進行談判，以達成和平協議。該會議將於下月一日起在河內舉行。

# 芝城被劫四百三十萬元

## 起回二百餘萬拘捕六人

【芝加哥二十日電】芝加哥警察局，今日宣佈，在芝城被劫四百三十萬元。警方已起回二百餘萬元，並拘捕了六名嫌犯。警方表示，這六名嫌犯是與此次搶劫案有關的主要人物。警方將繼續追緝其他嫌犯，以追回被劫款項。

# 論社

## 美蘇高峰會議的幾個主要議題

美蘇高峰會議，將於下月一日起在莫斯科舉行。此次會議將討論幾個主要議題，包括：中東問題、歐洲安全問題、以及國際經濟合作問題。美國政府表示，將與蘇聯政府進行坦誠的對話，以達成和平協議。蘇聯政府也表示，將與美國政府進行坦誠的對話，以達成和平協議。

# 英航機飛文萊

## 在波斯灣被劫

【倫敦二十日電】一架英國航空公司飛機，今日在波斯灣被劫。該飛機載有乘客及機組人員，目前已被劫匪控制。英國政府已發出緊急呼籲，要求劫匪釋放人質，並與政府進行談判。目前，該飛機仍在波斯灣上空飛行。

# 中菲加強外交關係

## 劉大使返台述職

【台北二十日電】駐菲律賓大使劉介卿，今日返回台灣述職。劉大使在述職報告中，詳細介紹了其在菲律賓的工作情況。劉大使表示，在菲律賓期間，與菲政府官員進行了多次會談，加強了中菲兩國的外交關係。劉大使還表示，將繼續努力，為促進中菲兩國友好關係做出貢獻。

# 英航機飛文萊

## 在波斯灣被劫

【倫敦二十日電】一架英國航空公司飛機，今日在波斯灣被劫。該飛機載有乘客及機組人員，目前已被劫匪控制。英國政府已發出緊急呼籲，要求劫匪釋放人質，並與政府進行談判。目前，該飛機仍在波斯灣上空飛行。

# 蔣總統秘錄透露

## 日俄戰爭導致雙方勾結

【中央社訊】蔣總統秘錄透露，日俄戰爭導致雙方勾結。秘錄指出，日俄戰爭期間，日本與蘇聯達成了秘密協議，以共同對抗美國。該協議規定，日本將獲得蘇聯在遠東地區的領土，而蘇聯將獲得日本在滿洲國的領土。該協議的簽訂，對世界局勢產生了重大影響。

【中央社訊】蔣總統秘錄透露，日俄戰爭導致雙方勾結。秘錄指出，日俄戰爭期間，日本與蘇聯達成了秘密協議，以共同對抗美國。該協議規定，日本將獲得蘇聯在遠東地區的領土，而蘇聯將獲得日本在滿洲國的領土。該協議的簽訂，對世界局勢產生了重大影響。

# 克宮頭子發惡夢

## 圖恢復沙皇王朝

【莫斯科二十日電】克宮頭子發惡夢，圖恢復沙皇王朝。據悉，克宮頭子最近做了一個惡夢，夢見沙皇王朝復辟。克宮頭子對此感到非常不安，並表示將採取措施，防止沙皇王朝復辟。克宮頭子還表示，將加強對沙皇王朝復辟勢力的監控。

# 新華社記者述評

## 克宮頭子發惡夢

【新華社訊】克宮頭子發惡夢，圖恢復沙皇王朝。據悉，克宮頭子最近做了一個惡夢，夢見沙皇王朝復辟。克宮頭子對此感到非常不安，並表示將採取措施，防止沙皇王朝復辟。克宮頭子還表示，將加強對沙皇王朝復辟勢力的監控。

# 克宮頭子發惡夢

## 圖恢復沙皇王朝

【莫斯科二十日電】克宮頭子發惡夢，圖恢復沙皇王朝。據悉，克宮頭子最近做了一個惡夢，夢見沙皇王朝復辟。克宮頭子對此感到非常不安，並表示將採取措施，防止沙皇王朝復辟。克宮頭子還表示，將加強對沙皇王朝復辟勢力的監控。

# 今日本報

## 八萬粒級別敵敵二百萬

【本報訊】八萬粒級別敵敵二百萬。據悉，敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。

【本報訊】八萬粒級別敵敵二百萬。據悉，敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。

# 今日本報

## 八萬粒級別敵敵二百萬

【本報訊】八萬粒級別敵敵二百萬。據悉，敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。

# 今日本報

## 八萬粒級別敵敵二百萬

【本報訊】八萬粒級別敵敵二百萬。據悉，敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。

# 今日本報

## 八萬粒級別敵敵二百萬

【本報訊】八萬粒級別敵敵二百萬。據悉，敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。

# 今日本報

## 八萬粒級別敵敵二百萬

【本報訊】八萬粒級別敵敵二百萬。據悉，敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。

【本報訊】八萬粒級別敵敵二百萬。據悉，敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。

# 今日本報

## 八萬粒級別敵敵二百萬

【本報訊】八萬粒級別敵敵二百萬。據悉，敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。

# 今日本報

## 八萬粒級別敵敵二百萬

【本報訊】八萬粒級別敵敵二百萬。據悉，敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。

# 今日本報

## 八萬粒級別敵敵二百萬

【本報訊】八萬粒級別敵敵二百萬。據悉，敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。敵敵級別為八萬粒，敵敵級別為二百萬。



# 英國本土最嚴重爆炸暴行

## 伯明翰爆炸二彈 一百餘人死傷

### 內政大臣宣佈要向日寇份子全面宣戰

【倫敦二十日電】內政大臣貝文昨日宣佈，英國將向日寇份子全面宣戰。貝文在議會宣佈，英國將向日寇份子全面宣戰，並表示英國將向日寇份子全面宣戰。貝文在議會宣佈，英國將向日寇份子全面宣戰，並表示英國將向日寇份子全面宣戰。貝文在議會宣佈，英國將向日寇份子全面宣戰，並表示英國將向日寇份子全面宣戰。

## 田中精神肉體疲潰 被迫下台似成定局

### 逐鹿下屆首相仍是福田與大平之爭

【東京二十日電】田中首相因精神肉體疲潰，被迫下台似成定局。田中首相因精神肉體疲潰，被迫下台似成定局。田中首相因精神肉體疲潰，被迫下台似成定局。田中首相因精神肉體疲潰，被迫下台似成定局。田中首相因精神肉體疲潰，被迫下台似成定局。

## 泰將設廉政專署 以取締官員貪污

### 不少議員正迫泰財長辭職

【曼谷二十日電】泰國政府將設廉政專署，以取締官員貪污。不少議員正迫泰財長辭職。泰國政府將設廉政專署，以取締官員貪污。不少議員正迫泰財長辭職。泰國政府將設廉政專署，以取締官員貪污。不少議員正迫泰財長辭職。

## 恢復兩國航空 印巴談判無成

【新德里二十日電】印巴兩國談判無成，恢復兩國航空。印巴兩國談判無成，恢復兩國航空。印巴兩國談判無成，恢復兩國航空。印巴兩國談判無成，恢復兩國航空。

## 對外經濟新方針 將重視技術合作

【東京二十日電】日本政府將重視技術合作，對外經濟新方針。日本政府將重視技術合作，對外經濟新方針。日本政府將重視技術合作，對外經濟新方針。日本政府將重視技術合作，對外經濟新方針。

## 伊士巴英美海軍 舉行十多天演習

### 被視為抵禦印度洋海軍優勢

【倫敦二十日電】伊士巴英美海軍舉行十多天演習，被視為抵禦印度洋海軍優勢。伊士巴英美海軍舉行十多天演習，被視為抵禦印度洋海軍優勢。伊士巴英美海軍舉行十多天演習，被視為抵禦印度洋海軍優勢。

## 蘇聯射新衛星 轉播彩色電訊

【莫斯科二十日電】蘇聯射新衛星，轉播彩色電訊。蘇聯射新衛星，轉播彩色電訊。蘇聯射新衛星，轉播彩色電訊。蘇聯射新衛星，轉播彩色電訊。

## 搶三百元兼傷人 判處徒刑十二年

【台北二十日電】搶三百元兼傷人，判處徒刑十二年。搶三百元兼傷人，判處徒刑十二年。搶三百元兼傷人，判處徒刑十二年。搶三百元兼傷人，判處徒刑十二年。

## 烏克蘭有水災 農產損失不少

【基輔二十日電】烏克蘭有水災，農產損失不少。烏克蘭有水災，農產損失不少。烏克蘭有水災，農產損失不少。烏克蘭有水災，農產損失不少。

## 日內閣官房長官二階堂進退

【東京二十日電】日內閣官房長官二階堂進退。日內閣官房長官二階堂進退。日內閣官房長官二階堂進退。日內閣官房長官二階堂進退。

## 倫敦選世姐 門熱姐小英

【倫敦二十日電】倫敦選世姐，門熱姐小英。倫敦選世姐，門熱姐小英。倫敦選世姐，門熱姐小英。倫敦選世姐，門熱姐小英。

### 天網

轟動社會的影片 驚心動魄的事件

導演：程剛

主演：羅烈、林偉圖、胡金銓、劉午琪

今日晚十一點半 一場映

### 百樂戲院

今天週末午夜場 女魔十一點半

明天星期特別早場 環球七彩卡通

### 客怪龍猛

影國國域總快京 都賓華利統樂華

今天六場 映映映映映映

### 情記

獎金兩項 榮獲

導演：羅烈

主演：羅烈、林偉圖、胡金銓、劉午琪

今日晚十一點半 一場映

### 獻映場天

影國國域總快京 都賓華利統樂華

今天六場 映映映映映映



本港新聞



何國治(左)與陳國治(右)在九龍...

何國治(左)與陳國治(右)在九龍...

澳門文學院李錦濤博士...

兩宗交通意外死兩人...

北角英皇道989號(下月入伙)  
**新威園獨有設備 花園廣場環境美**



有蓋車位 廉售二萬

999年期  
最後一座85折優待!

每呎僅售 \$193 十二萬元起

●四樓平台廣場、園藝花園、庭園及兒童遊樂場等，專供本園住戶遊玩之最佳所在。  
●門前20A直達快車路，15分鐘巴士開往中環。  
●地下附設巨型超級市場，購物便利。

地盤設有室內佈置示範單位，歡迎參觀選購。

**新鴻基** 德輔道中，香港華人銀行大廈10樓 電話：5-228205 5-241206 (假日照常)

**渣甸山**  
160年期 建築完成



地區高尚 設計新穎  
廳房向海 面積四正  
選料上乘 電梯兩部  
煤氣電燈 電話電線  
冷氣機位 安全電鎖  
設備齊全 車位特多

(每伙面積約千呎呎)  
特價九折 廿九萬元起  
首期付10% 入伙付20%  
餘款可分七年供付

洽購處：永泰建築有限公司 發興利置業有限公司  
青洲大道中33號高利行1207室 電話：5-225328 5-225713 3-687006

向姨母之僱主發打單函  
**更大胆出面往收取巨款**  
飛仔事敗被控判囚半年

益年工業大廈  
香港仔 黃竹坑

**租** 已有入伙紙 **售**

益新置業有限公司  
香港大道中33號高利行2401室  
電話：5-253003 4043-534991

軒尼詩道296A-298A號  
**廣生行紅梅大廈出租**  
東區旺地。商業樓宇

地庫約4000呎 地下約5000呎 閣樓及二三樓每  
各約9000呎 巴士電車及隧道巴士必經之處，地  
點繁盛，交通便利。適合銀行、酒樓、百貨、超  
級市場及寫字樓等。

四樓至廿四樓，住宅樓宇，俟建成後，分層出售。  
接洽處：香港德輔道中250號

**廣生行有限公司**  
電話：5-435214

**美加** \$1850  
每週五班民航空機  
即電：H-451094 K-672118

**胡社生行**  
寫字樓出租

地點：九龍彌敦道655號  
旺角旺地，商業中心。  
交通：經巴士112、102、104、105、來往  
旺角、中環、尖沙咀只需十分鐘。  
備：中央冷氣系統，一流管理。  
單位：多個，197呎至4,800呎，每呎三元部

歡迎電詢  
中央建築有限公司  
電話：3-955211

九龍廣福道大華邊信達道二號 西營盤水街2號2A 大華邊安里

**雅芳閣 嘉安大廈**

即買即住。十六萬餘元起  
首期二成 十年付款  
車位充足

999年期  
兩梯四伙，建至天面  
首期一萬 十年付款  
由八萬餘元起

詳情說明書請索

洽購處：梁思記建築有限公司·富輝企業有限公司  
德輔道中德成大廈504室 電話：5-221290 5-228905 或地盤電話：3-382489 5-446399

深水灣 海山道十九號  
**超級別墅式洋房**

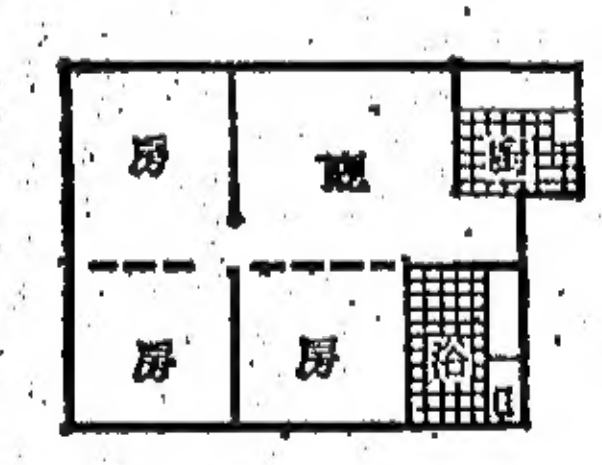


●1,800方呎  
●環境特優  
●氣派一流

**大昌物業管理有限公司**  
中環大廈1223室 電話：5-223112

**認真抵買 玖千元買樓**  
旺角恒通大廈 廣東道彌街口

原價 \$132,000.-  
現售 \$ 89,775.-



●設計好  
●材料靚  
●地點旺  
●價錢平

首期一成·十年付款·74年完成  
歡迎參觀示範樓

**恒隆** 5-458131  
地盤電話：3-949734

**觀塘區 工廠待租**

面積：壹萬四千呎  
租金：面議  
工廠內部裝有空氣調節系統，  
並鋪設PVC地板，詳情  
請電：12-244024或函觀塘  
郵箱9530號接洽。

**益發大廈**  
平通北角  
六萬四千餘元起

金新置業有限公司  
大環中環分行  
電話：5-253003 地盤：5-525537

新訂特價 免首期  
每呎只售192元  
建築期內不計利息  
入伙後分十五年供付

650呎只售 十二萬五  
一廳三房 三面單邊

**福昇大廈**  
999年期

益大 香港干諾道中30號17樓  
電話：5-255211 地盤電話：5-604868

友鄉實世戚姻 謹此訃

未亡人 **林秀瓊**

孝男 長春 媳馬巧鳳  
孝女 淑珍 媳趙慈珍  
孝女 淑珍 媳趙慈珍  
孝女 淑珍 媳趙慈珍

泣告

治喪處：陳泗合行 電話：八二四四〇  
九龍彌敦道 彌敦道一號A  
電話：九三六三三 九三六三三

現貨 新型六層唐樓  
梗房間格 洋樓設備  
二房一廳 八萬餘起  
付款一萬  
即可入伙

**大昌物業管理有限公司**  
中環大廈1223室 電話：5-223112



# 本港新聞

## 銅鑼灣利園大廈內住戶

### 兩賊潛入傷人

包租婆被打及綁男租客糾纏被刺重傷  
寶馬台大廈被賊潛入住戶報警賊遁走

【本報訊】昨日下午三時，港島銅鑼灣利園大廈內發生一宗令人震驚的搶劫案。兩名匪徒潛入大廈內，包租婆被打及綁男租客糾纏被刺重傷。警方接報後迅速趕到現場，但兩名匪徒已逃遁。警方目前正在全力追緝中。



人歸夜劫間梯 半年囚徒匪

【本報訊】一名年已不惑之男子，因於去年十一月間，在九龍區內，持刀搶劫一名女子，被警方拘捕。該名男子現已被判入獄半年。

## 屢次持槍行劫

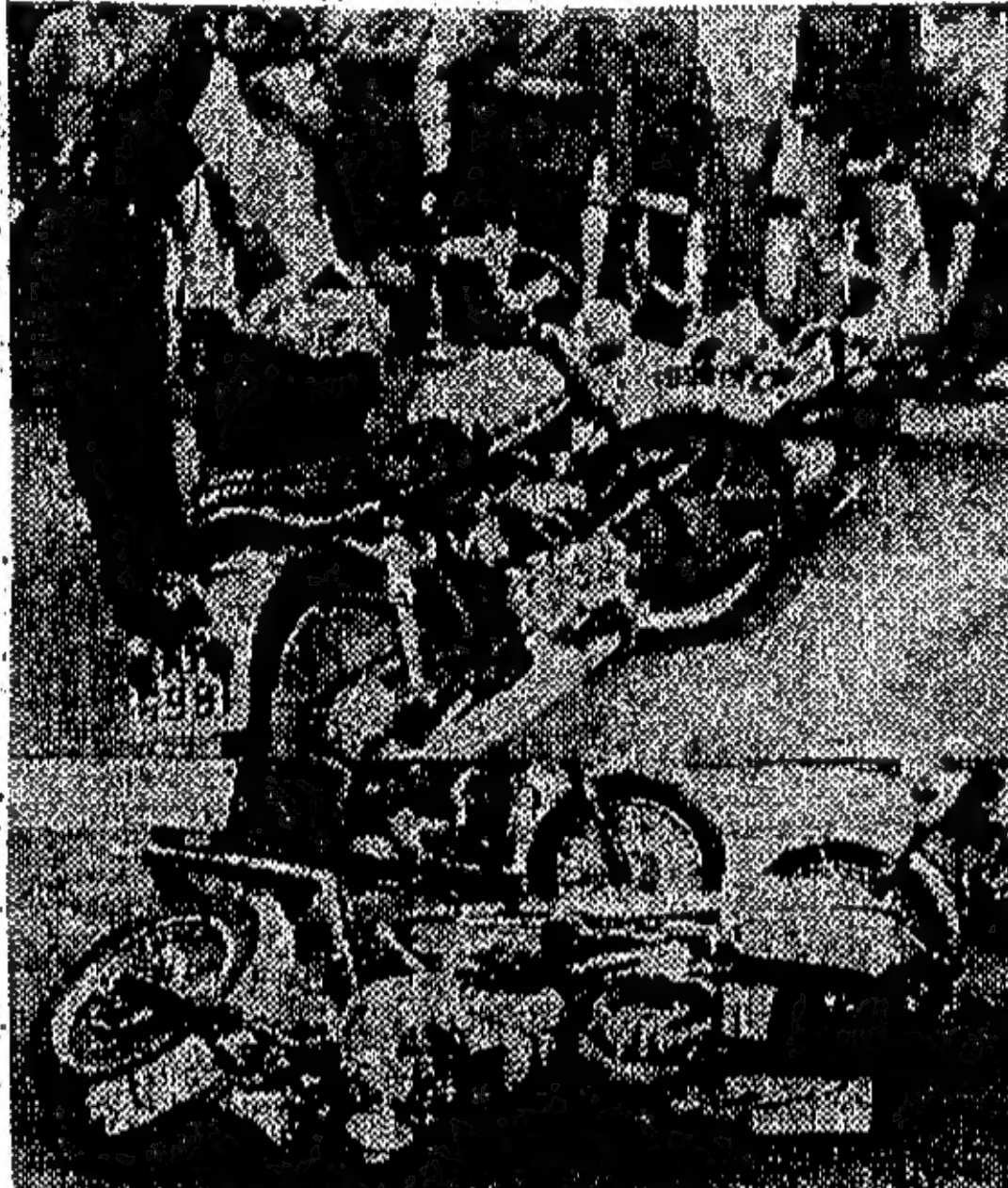
四青年共控九罪押候審

【本報訊】四名男子，因於去年十一月間，在九龍區內，持槍搶劫一名女子，被警方拘捕。該四名男子現已被判入獄，並被控以九項罪名，押候審訊。

## 向警方供詞乃虛構

如吐實情恐被打死

【本報訊】一名男子，因於去年十一月間，在九龍區內，持槍搶劫一名女子，被警方拘捕。該名男子現已被判入獄，並被控以九項罪名，押候審訊。



銅鑼灣英皇道 交警青年飛車追逐

【本報訊】昨日下午三時，港島銅鑼灣英皇道發生一宗令人震驚的搶劫案。兩名匪徒潛入大廈內，包租婆被打及綁男租客糾纏被刺重傷。警方接報後迅速趕到現場，但兩名匪徒已逃遁。警方目前正在全力追緝中。

## 交警青年飛車追逐

銀幕街互撞倒地青年被帶返署

【本報訊】昨日下午三時，港島銅鑼灣英皇道發生一宗令人震驚的搶劫案。兩名匪徒潛入大廈內，包租婆被打及綁男租客糾纏被刺重傷。警方接報後迅速趕到現場，但兩名匪徒已逃遁。警方目前正在全力追緝中。

## 消防處內行賄官員

電器技師判入獄緩刑

【本報訊】一名電器技師，因於去年十一月間，在九龍區內，持槍搶劫一名女子，被警方拘捕。該名男子現已被判入獄，並被控以九項罪名，押候審訊。

## 三間製造廠

欠工人薪金

【本報訊】三間製造廠，因於去年十一月間，在九龍區內，持槍搶劫一名女子，被警方拘捕。該三名男子現已被判入獄，並被控以九項罪名，押候審訊。

## 舞女騙款二千餘元

事主報警拘控認罪押候兩週判

【本報訊】一名舞女，因於去年十一月間，在九龍區內，持槍搶劫一名女子，被警方拘捕。該名女子現已被判入獄，並被控以九項罪名，押候審訊。

### 秋裝衣料 欸新價廉

本公司現有產物生民海台

廈大英東，號信道教彌龍九：店總

廈大興東，號二廿道角枝荔：店分

廈大眾民，號益肆至伍叁壹道廣英港香

廈大生東，號十二道教士莊

### 華僑日報讀者 聖誕七海遊覽團

暢遊東南亞·歡渡聖誕節

高級豪華 一流服務 享譽之隆 有口皆碑

●台灣環島8天團	●星馬泰10天團
每人費用：港幣1,650	每人費用：港幣3,050
出發日期：1974年12月20日	出發日期：1974年12月22日
1974年12月22日	
●台灣環島10天團	●星馬7天團
每人費用：港幣1,900	每人費用：港幣2,550
出發日期：1974年12月21日	出發日期：1974年12月22日
1974年12月25日	
●台灣週末9天團	●泰國/清邁6天團
每人費用：港幣1,750	每人費用：港幣1,950
出發日期：逢星期六每週出發	出發日期：1974年12月22日
●日本/韓國7天團	●菲律賓/碧瑤6天團
每人費用：港幣2,550	每人費用：港幣1,850
出發日期：1974年12月24日	出發日期：1974年12月21日

團友聯歡大會·明假泰園舉行

由華僑日報、七海旅遊公司、泰國國際航空公司及中國航空公司聯合贊助之1974年聖誕節七海遊覽團，將於明(廿四)日假泰園舉行聯歡大會，凡已報名參加之團友，請於明日上午十時，到該園九龍尖沙咀彌敦道九百九十九號七海旅遊公司集合，乘遊覽車前往泰國，遊覽泰國名勝，與泰國團友聯歡。

七海旅遊有限公司

地址：中環皇后大道中172號 電話：5455039 3431004

### 世界中文報協會 廿五在香港舉行

各地代表昨起赴港參加

【本報訊】世界中文報協會，定於本月廿五(星期日)在香港舉行週年大會。各地代表已於昨日抵達香港，準備參加大會。

### 倫敦考委會停止高級中文考試

澳門文學院李錦濤博士 盼港教育司呼籲勿取消

【本報訊】倫敦大學考試委員會，因經費問題，決定停止高級中文考試。澳門文學院李錦濤博士對此表示關注，並呼籲港教育司呼籲勿取消該考試。

### 兩宗交通意外死兩人

警方盼目擊者供消息

【本報訊】兩宗交通意外，共造成兩人死亡。警方目前正在全力追緝中，並呼籲目擊者提供消息。













# 體育

## 昨夜埔頭足球聯賽大戰 精工狂勝東昇

### 東昇淨吞三蛋大水牛左右開弓

【本報訊】昨晚埔頭足球聯賽，精工對東昇，結果精工以三比零狂勝。東昇隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，精工隊則攻勢如潮，三度破門。比賽在九時三十分開始，精工隊在開場後不久便發動進攻，由左路傳中，右路包抄，首度破門。東昇隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，精工隊則攻勢如潮，三度破門。比賽在九時三十分開始，精工隊在開場後不久便發動進攻，由左路傳中，右路包抄，首度破門。東昇隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，精工隊則攻勢如潮，三度破門。

### 兩陣對壘

昨晚埔頭足球聯賽，精工對東昇，結果精工以三比零狂勝。東昇隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，精工隊則攻勢如潮，三度破門。比賽在九時三十分開始，精工隊在開場後不久便發動進攻，由左路傳中，右路包抄，首度破門。東昇隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，精工隊則攻勢如潮，三度破門。

### △精工

精工隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。東昇隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，精工隊則攻勢如潮，三度破門。

### △東昇

東昇隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，精工隊則攻勢如潮，三度破門。比賽在九時三十分開始，精工隊在開場後不久便發動進攻，由左路傳中，右路包抄，首度破門。

### △埔頭足球聯賽

埔頭足球聯賽，精工對東昇，結果精工以三比零狂勝。東昇隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，精工隊則攻勢如潮，三度破門。比賽在九時三十分開始，精工隊在開場後不久便發動進攻，由左路傳中，右路包抄，首度破門。

### △市政今對電話

市政今對電話，是一場爭取分數的比賽。市政隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。電話隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，市政隊則攻勢如潮，三度破門。

### △亞洲業餘網球賽

亞洲業餘網球賽，今舉行女雙決賽。比賽在下午二時開始，市政隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。電話隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，市政隊則攻勢如潮，三度破門。

### △今日秩序

今日秩序，市政隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。電話隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，市政隊則攻勢如潮，三度破門。

### △昨晚結果

昨晚結果，市政隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。電話隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，市政隊則攻勢如潮，三度破門。

### △市政隊

市政隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。電話隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，市政隊則攻勢如潮，三度破門。

### △電話隊

電話隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，市政隊則攻勢如潮，三度破門。比賽在九時三十分開始，精工隊在開場後不久便發動進攻，由左路傳中，右路包抄，首度破門。

### △埔頭足球聯賽

埔頭足球聯賽，精工對東昇，結果精工以三比零狂勝。東昇隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，精工隊則攻勢如潮，三度破門。比賽在九時三十分開始，精工隊在開場後不久便發動進攻，由左路傳中，右路包抄，首度破門。

### △市政今對電話

市政今對電話，是一場爭取分數的比賽。市政隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。電話隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，市政隊則攻勢如潮，三度破門。

### △亞洲業餘網球賽

亞洲業餘網球賽，今舉行女雙決賽。比賽在下午二時開始，市政隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。電話隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，市政隊則攻勢如潮，三度破門。

### △今日秩序

今日秩序，市政隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。電話隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，市政隊則攻勢如潮，三度破門。

### △昨晚結果

昨晚結果，市政隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。電話隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，市政隊則攻勢如潮，三度破門。

### △市政隊

市政隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。電話隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，市政隊則攻勢如潮，三度破門。

### △電話隊

電話隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，市政隊則攻勢如潮，三度破門。比賽在九時三十分開始，精工隊在開場後不久便發動進攻，由左路傳中，右路包抄，首度破門。

## 今晚在澳舉行 香港排球埠際賽

### 香港隊員今午出發

【本報訊】香港排球埠際賽，今晚在澳門舉行。香港隊員將於今日下午出發，前往澳門參加比賽。香港隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。澳門隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，香港隊則攻勢如潮，三度破門。

## 今晚修頓場舉行 港澳乒乓球埠際賽

### 今晚修頓場舉行

【本報訊】今晚修頓場舉行港澳乒乓球埠際賽。香港隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。澳門隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，香港隊則攻勢如潮，三度破門。

## 田徑運動大會明天開幕

### 四十家銀行運動員參加

【本報訊】田徑運動大會將於明天開幕。四十家銀行運動員將參加比賽。市政隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。電話隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，市政隊則攻勢如潮，三度破門。

## 兩支外隊 今晚在澳舉行

### 今晚在澳舉行

【本報訊】兩支外隊今晚在澳門舉行比賽。香港隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。澳門隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，香港隊則攻勢如潮，三度破門。

## 今晚修頓場舉行

### 今晚修頓場舉行

【本報訊】今晚修頓場舉行比賽。香港隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。澳門隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，香港隊則攻勢如潮，三度破門。

## 市政南港合辦

### 市政南港合辦

【本報訊】市政南港合辦比賽。香港隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。澳門隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，香港隊則攻勢如潮，三度破門。

## 殺戒順利在韓開鏡

### 殺戒順利在韓開鏡

【本報訊】殺戒順利在韓國開鏡。香港隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。澳門隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，香港隊則攻勢如潮，三度破門。

## 議員及街坊首長推薦

### 議員及街坊首長推薦

【本報訊】議員及街坊首長推薦。香港隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。澳門隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，香港隊則攻勢如潮，三度破門。

## 市政南港合辦

### 市政南港合辦

【本報訊】市政南港合辦比賽。香港隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。澳門隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，香港隊則攻勢如潮，三度破門。

## 康威胡燕妮應邀

### 康威胡燕妮應邀

【本報訊】康威胡燕妮應邀。香港隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。澳門隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，香港隊則攻勢如潮，三度破門。

## 市政南港合辦

### 市政南港合辦

【本報訊】市政南港合辦比賽。香港隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。澳門隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，香港隊則攻勢如潮，三度破門。

## 市政南港合辦

### 市政南港合辦

【本報訊】市政南港合辦比賽。香港隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。澳門隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，香港隊則攻勢如潮，三度破門。

## 南征北戰今第三週映

### 南征北戰今第三週映

【本報訊】南征北戰今第三週映。香港隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。澳門隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，香港隊則攻勢如潮，三度破門。

## 市政南港合辦

### 市政南港合辦

【本報訊】市政南港合辦比賽。香港隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。澳門隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，香港隊則攻勢如潮，三度破門。

## 市政南港合辦

### 市政南港合辦

【本報訊】市政南港合辦比賽。香港隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。澳門隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，香港隊則攻勢如潮，三度破門。

## 鄧光榮有新作

### 鄧光榮有新作

【本報訊】鄧光榮有新作。香港隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。澳門隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，香港隊則攻勢如潮，三度破門。

## 市政南港合辦

### 市政南港合辦

【本報訊】市政南港合辦比賽。香港隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。澳門隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，香港隊則攻勢如潮，三度破門。

## 市政南港合辦

### 市政南港合辦

【本報訊】市政南港合辦比賽。香港隊在比賽中表現出色，攻勢如潮，三度破門。澳門隊在比賽中表現不佳，防守漏洞百出，香港隊則攻勢如潮，三度破門。



本港新聞

一九七二年清潔香港運動推行至今

八萬攔捕中被懲

罰款超過二百萬

最高罰一千元再犯罰二千元市民請勿輕棄垃圾

【本報專訊】一九七二年清潔香港運動推行至今，已屆滿一年。據統計，在過去一年中，共攔捕了八萬多名市民，其中被罰款超過二百萬元。最高罰款一千元，再犯者罰二千元。市民請勿輕棄垃圾，否則將受法律制裁。

警察交通組主任霍信昨日評論

本港駕駛技術惡劣

勸喻有責任感之司機保持良好標準極困難

【本報專訊】警察交通組主任霍信昨日評論，本港駕駛技術惡劣，勸喻有責任感之司機保持良好標準極困難。他指出，目前本港的駕駛技術水平較低，且缺乏基本的交通常識，這給交通管理帶來了極大的困難。

【本報專訊】警察交通組主任霍信昨日評論，本港駕駛技術惡劣，勸喻有責任感之司機保持良好標準極困難。他指出，目前本港的駕駛技術水平較低，且缺乏基本的交通常識，這給交通管理帶來了極大的困難。

【本報專訊】警察交通組主任霍信昨日評論，本港駕駛技術惡劣，勸喻有責任感之司機保持良好標準極困難。他指出，目前本港的駕駛技術水平較低，且缺乏基本的交通常識，這給交通管理帶來了極大的困難。

【本報專訊】警察交通組主任霍信昨日評論，本港駕駛技術惡劣，勸喻有責任感之司機保持良好標準極困難。他指出，目前本港的駕駛技術水平較低，且缺乏基本的交通常識，這給交通管理帶來了極大的困難。

【本報專訊】警察交通組主任霍信昨日評論，本港駕駛技術惡劣，勸喻有責任感之司機保持良好標準極困難。他指出，目前本港的駕駛技術水平較低，且缺乏基本的交通常識，這給交通管理帶來了極大的困難。

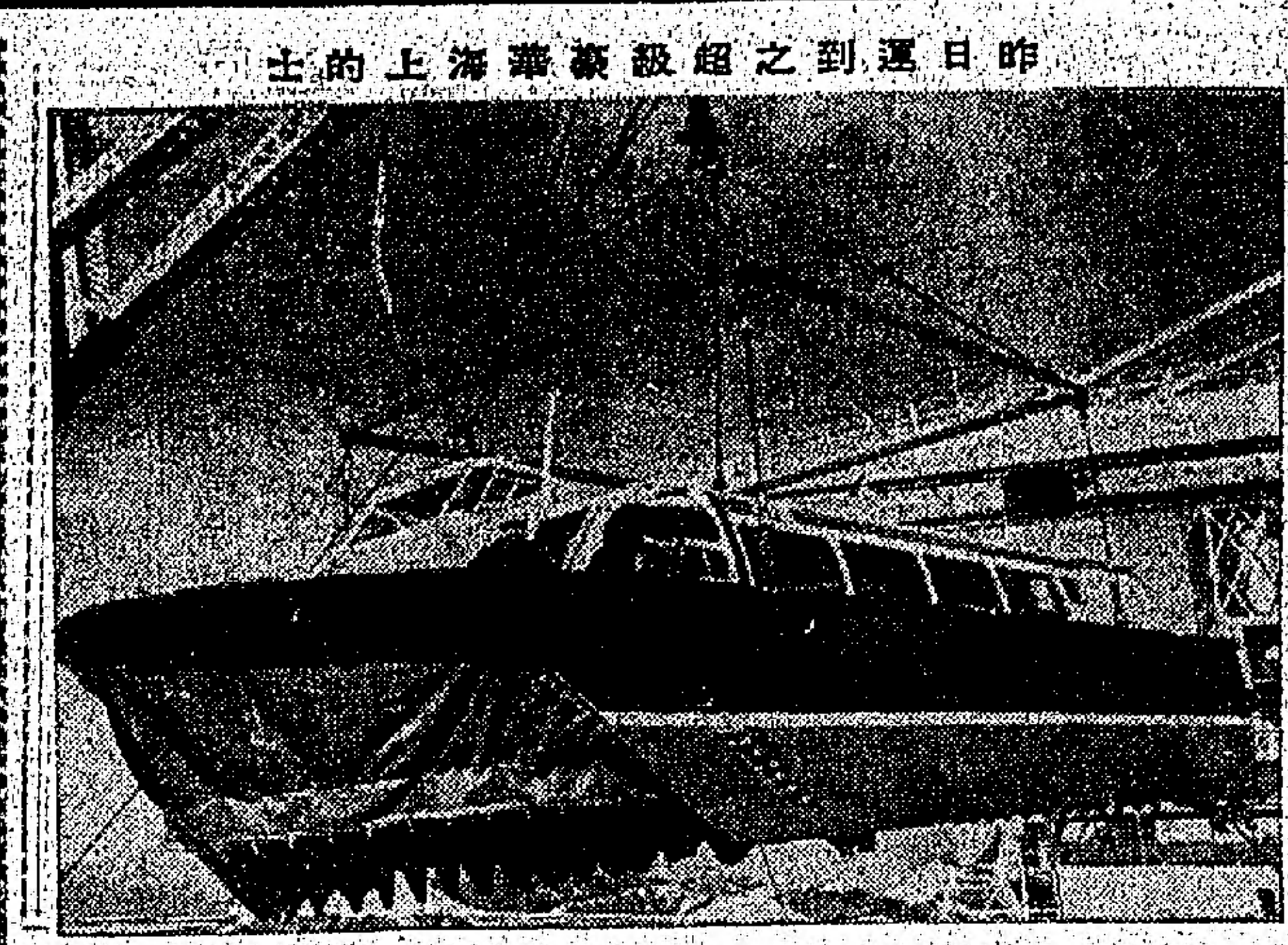
【本報專訊】警察交通組主任霍信昨日評論，本港駕駛技術惡劣，勸喻有責任感之司機保持良好標準極困難。他指出，目前本港的駕駛技術水平較低，且缺乏基本的交通常識，這給交通管理帶來了極大的困難。

【本報專訊】警察交通組主任霍信昨日評論，本港駕駛技術惡劣，勸喻有責任感之司機保持良好標準極困難。他指出，目前本港的駕駛技術水平較低，且缺乏基本的交通常識，這給交通管理帶來了極大的困難。

【本報專訊】警察交通組主任霍信昨日評論，本港駕駛技術惡劣，勸喻有責任感之司機保持良好標準極困難。他指出，目前本港的駕駛技術水平較低，且缺乏基本的交通常識，這給交通管理帶來了極大的困難。

【本報專訊】警察交通組主任霍信昨日評論，本港駕駛技術惡劣，勸喻有責任感之司機保持良好標準極困難。他指出，目前本港的駕駛技術水平較低，且缺乏基本的交通常識，這給交通管理帶來了極大的困難。

【本報專訊】警察交通組主任霍信昨日評論，本港駕駛技術惡劣，勸喻有責任感之司機保持良好標準極困難。他指出，目前本港的駕駛技術水平較低，且缺乏基本的交通常識，這給交通管理帶來了極大的困難。



主的上海華航設超之到運日昨

超級豪華海上巴士 價值一百萬元 將在港海試航

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

【本報專訊】一艘由上海華航設超之到運日昨，超級豪華海上巴士，價值一百萬元，將在港海試航。這艘豪華巴士將為市民提供舒適、快捷的海上交通服務。

聖誕新春旅遊 澳洲紐西蘭第10/11團

● 布里斯班 BRISBANE ● 奧克蘭 AUCKLAND  
● 維多利亞 WAITOMO ● 盧多路亞 ROTORUA  
● 聖堂市 CHRISTCHURCH ● 谷山 MOUNT COOK  
● 皇后城 QUEENSTOWN ● 墨爾本 MELBOURNE  
● 坎培拉 CANBERRA ● 雪梨 SYDNEY

海外逍遙度聖誕 遨遊澳紐好時光

出發日期：第10團 一九七四年十二月廿二日至一九七五年一月五日  
第11團 一九七五年二月二日至二月十六日  
全團十五天  
每人費用：港幣8,700  
單程機票與紐西蘭航空公司聯合舉辦的澳紐

詳情請向各旅遊代理商查詢，報名及詢問處

華僑日報 AIR NEW ZEALAND

中區辦事處：香港德輔道中街市大馬路電話：5-251974

日本營業代表

多前。不論有無經驗。薪優。應徵者請帶履歷。近照。親臨：香港中環皇后大道中。陸海通大廈四〇三三。

三貴交易有限公司

東亞銀行有限公司謹啓

謹訂於一九七四年十一月廿三日（星期六）為本銀行跑馬地分行開幕。並即日開始營業。歡迎各界惠顧。賜教謹此敬告。

希為垂察

（不舉行儀式並請原諒）

跑馬地分行 地址：成和道五五號 電話：五七四三二八〇



# 本港新聞

## 憲報刊登法案保護郊區林木

### 植林區禁止生火

如係集體生火者任何一人皆須負責任

郊遊區廣設燒烤爐以期減少山火危險

（本報訊）一項保護郊區林木之法案，現正由立法局審議。該法案旨在保護郊區林木，防止山火之發生。法案規定，在指定之植林區內，禁止生火。如係集體生火者，任何一人皆須負責任。政府將在各郊遊區廣設燒烤爐，以期減少山火之危險。此外，政府亦將加強巡邏，嚴厲打擊非法生火之行為。此項法案之通過，將有助於保護郊區林木，維護環境之安全。

## 消防處防火區長向市民勸告

### 若遇火警發生 切勿延誤報警

#### 自行灌救將使火勢擴大

（本報訊）消防處防火區長昨日向市民發出勸告，謂若遇火警發生，切勿延誤報警，應立即通知消防處。區長指出，市民在發現火警時，應立即採取行動，切勿延誤。若火勢擴大，將造成嚴重之損失。區長呼籲市民，應隨時留意周圍環境，如發現火警，應立即報警。此外，區長亦提醒市民，在處理火警時，應注意自身安全，切勿冒險。此項勸告旨在提高市民之防火意識，減少火警之發生。

## 防癆會今售旗籌款

### 周啓賢電視廣播請解囊捐助

（本報訊）香港防癆會今日將舉行籌款活動，出售旗幟以籌集資金。防癆會主席周啓賢先生昨日在電視廣播中，呼籲各界人士解囊捐助。周先生表示，防癆會之工作，旨在預防及治療癆病，以保障市民之健康。目前，防癆會之經費較為緊張，故特舉行此項籌款活動。周先生呼籲各界人士，能慷慨解囊，支持防癆會之工作。此項籌款活動，將有助於防癆會之發展，為市民之健康作出貢獻。

## 市政展覽有獎問答

### 十五人獲獎品

（本報訊）市政展覽昨日舉行有獎問答活動，共有十五人獲獎品。市政展覽委員會昨日公佈了問答活動之結果。獲獎者包括：張國強、李國強、陳國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強、趙國強、林國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強。獲獎者將獲得由市政展覽委員會提供之獎品。此項活動旨在提高市民對市政建設之興趣，並促進市民對市政工作之了解。

## 香港總商會

### 頒發好市民

（本報訊）香港總商會昨日頒發好市民獎狀，以表彰在社會公益事業中作出貢獻之人士。總商會主席表示，好市民獎狀之頒發，旨在鼓勵市民積極參與社會公益事業，為社會作出貢獻。獲獎者包括：張國強、李國強、陳國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強、趙國強、林國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強。此項活動旨在提高市民之社會責任感，並促進社會之和諧與發展。

## 青洲英坭有限公司

### 召開股東大會通告

（本報訊）青洲英坭有限公司昨日召開股東大會，討論有關公司之重要事項。會議由主席主持，出席股東包括：張國強、李國強、陳國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強、趙國強、林國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強。會議討論了有關公司之財務狀況、業務發展及股東權益等事項。會議決定，將繼續加強公司之業務發展，並保障股東之權益。此項活動旨在提高股東對公司之信心，並促進公司之發展。

## 富都大酒店有限公司

### 開派中期股息通告

（本報訊）富都大酒店有限公司昨日宣佈開派中期股息。公司董事會決定，將派發每股股息港幣二角。股息將於四月三十日開始派發。股東可前往公司之辦事處領取股息。此項活動旨在提高股東對公司之信心，並促進公司之發展。

## 善長捐款助學

### 香港飛機工程公司捐一千元

（本報訊）香港飛機工程公司昨日捐出一千元，資助學業優秀之學生。該公司表示，資助學業優秀之學生，旨在鼓勵學生努力學習，為社會作出貢獻。此項活動旨在提高社會之教育水平，並促進社會之和諧與發展。

## 港府任免令

### 連任兩屆副秘書長

（本報訊）香港政府昨日頒發任免令，連任兩屆副秘書長。政府表示，連任兩屆副秘書長，旨在表彰其在政府工作中之傑出表現。此項活動旨在提高政府之行政效率，並促進政府之發展。

## 香港總商會

### 頒發好市民

（本報訊）香港總商會昨日頒發好市民獎狀，以表彰在社會公益事業中作出貢獻之人士。總商會主席表示，好市民獎狀之頒發，旨在鼓勵市民積極參與社會公益事業，為社會作出貢獻。獲獎者包括：張國強、李國強、陳國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強、趙國強、林國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強。此項活動旨在提高市民之社會責任感，並促進社會之和諧與發展。

## 青洲英坭有限公司

### 召開股東大會通告

（本報訊）青洲英坭有限公司昨日召開股東大會，討論有關公司之重要事項。會議由主席主持，出席股東包括：張國強、李國強、陳國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強、趙國強、林國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強。會議討論了有關公司之財務狀況、業務發展及股東權益等事項。會議決定，將繼續加強公司之業務發展，並保障股東之權益。此項活動旨在提高股東對公司之信心，並促進公司之發展。

## 富都大酒店有限公司

### 開派中期股息通告

（本報訊）富都大酒店有限公司昨日宣佈開派中期股息。公司董事會決定，將派發每股股息港幣二角。股息將於四月三十日開始派發。股東可前往公司之辦事處領取股息。此項活動旨在提高股東對公司之信心，並促進公司之發展。

## 善長捐款助學

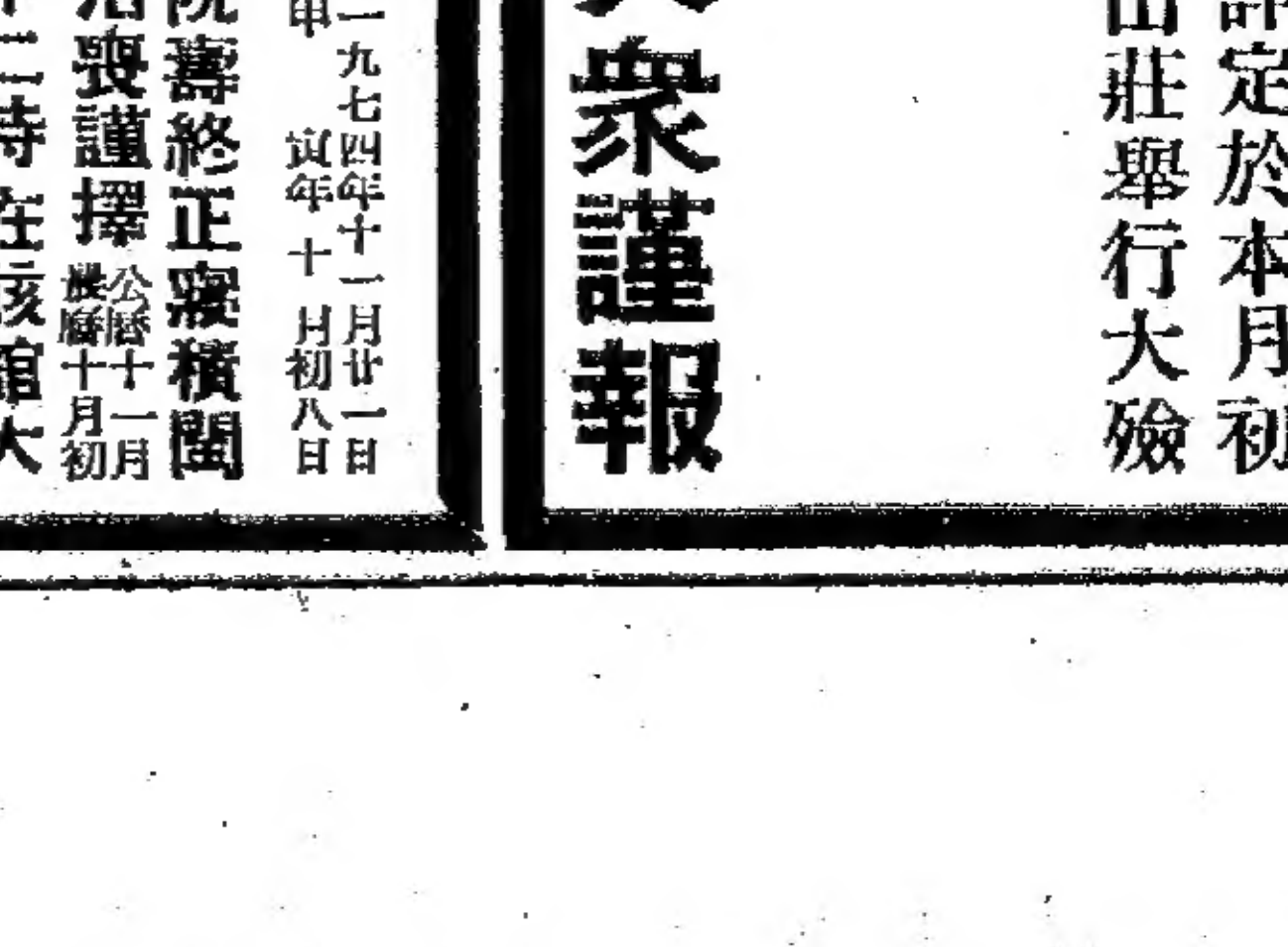
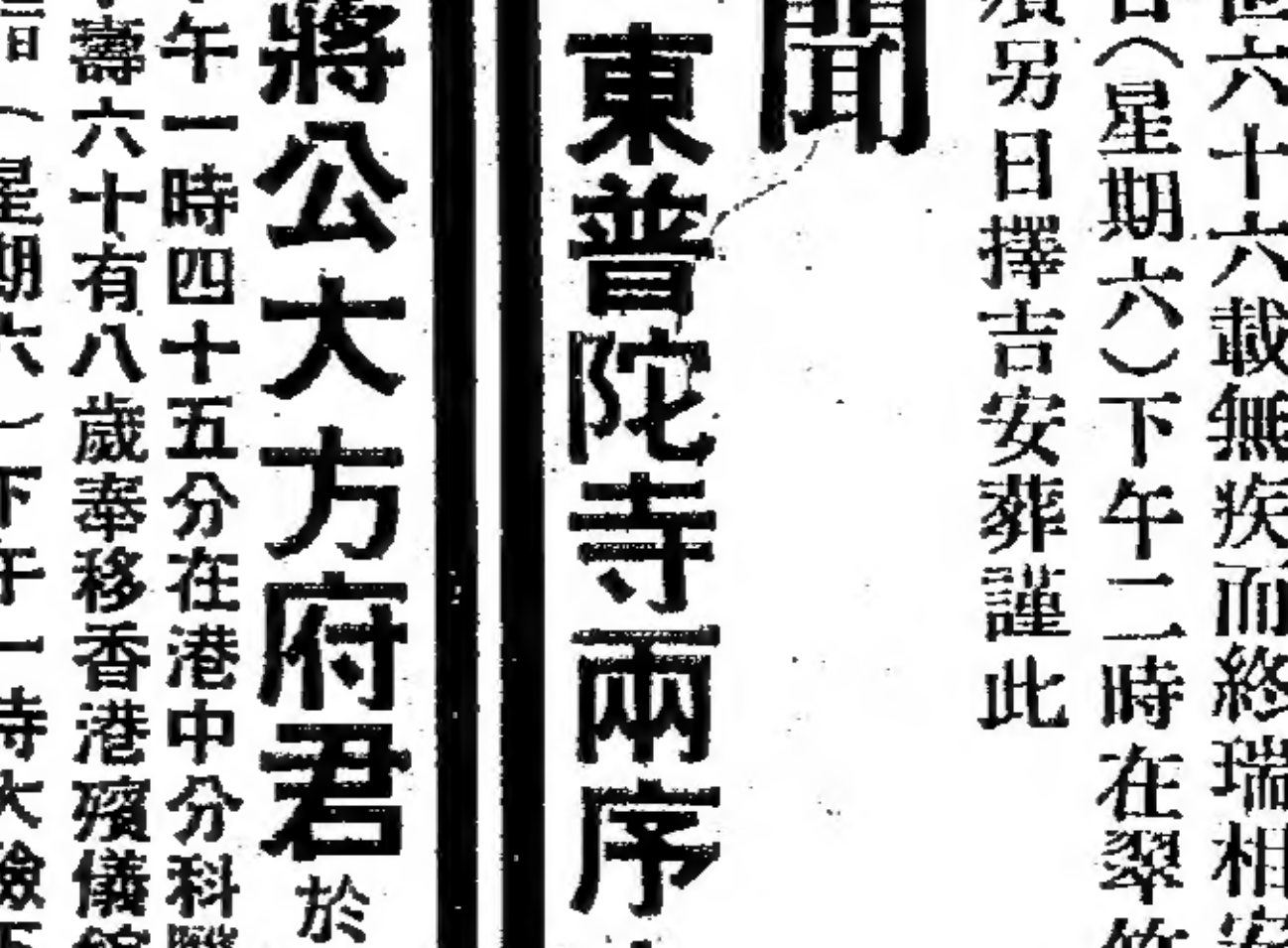
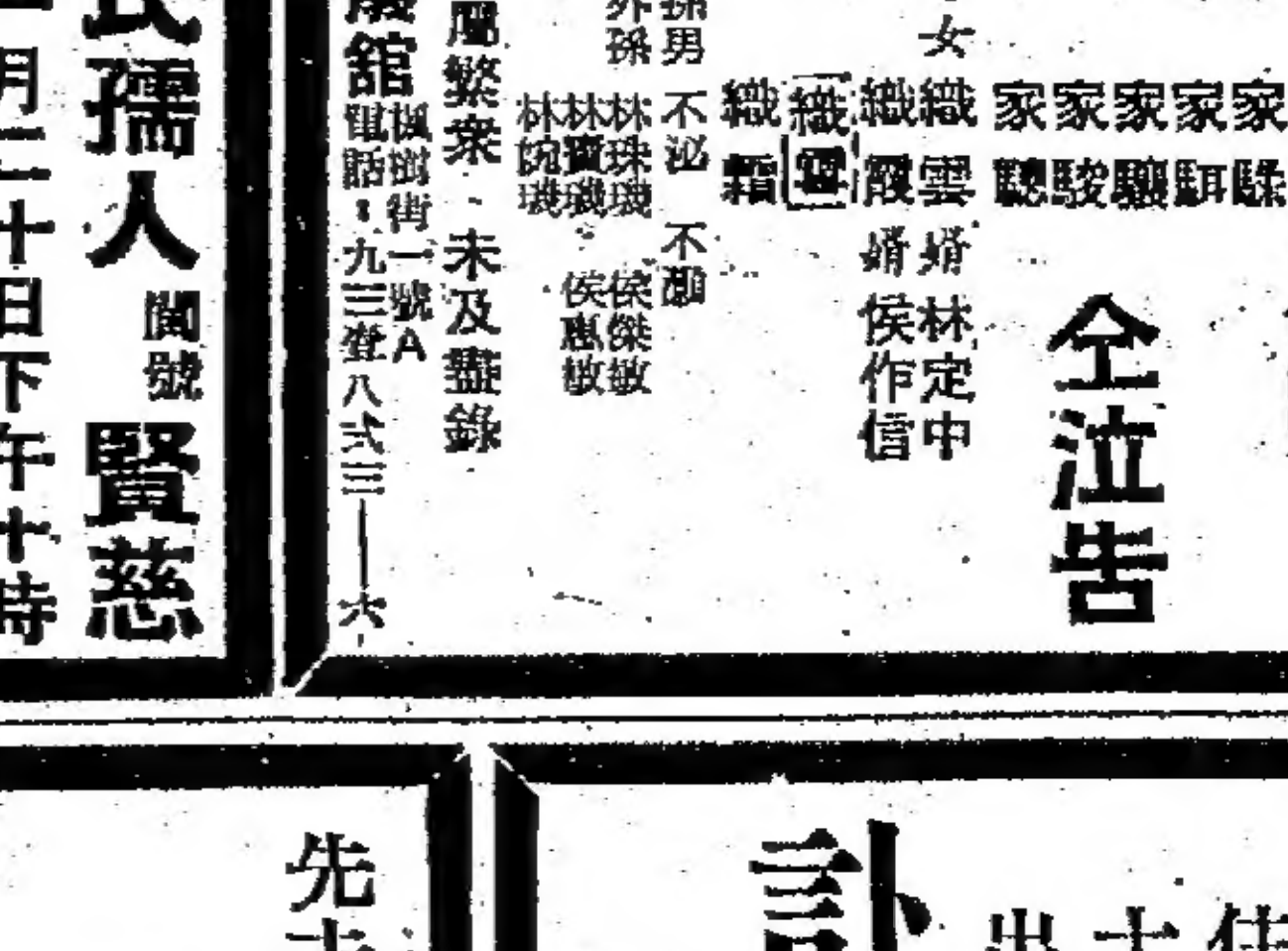
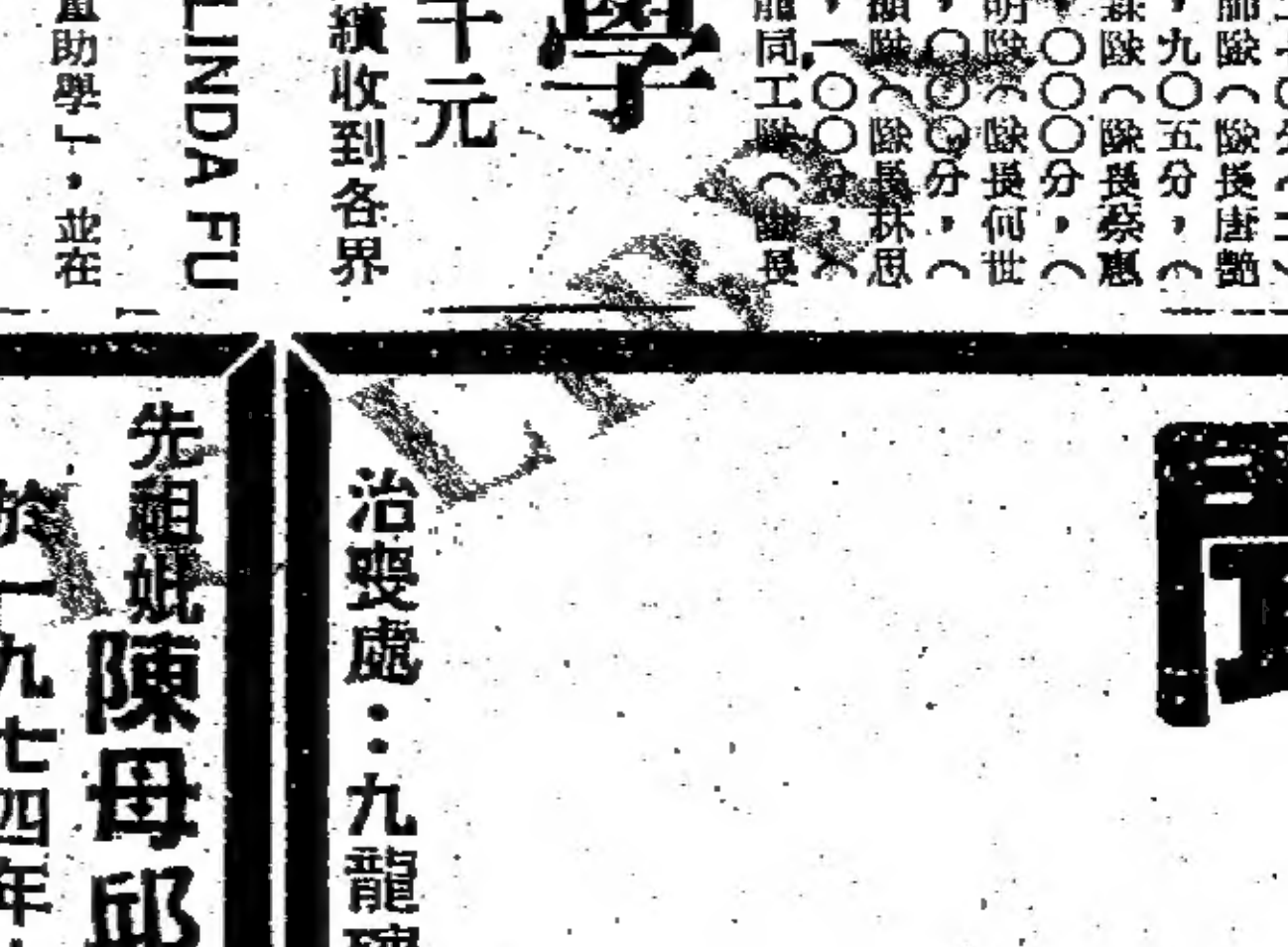
### 香港飛機工程公司捐一千元

（本報訊）香港飛機工程公司昨日捐出一千元，資助學業優秀之學生。該公司表示，資助學業優秀之學生，旨在鼓勵學生努力學習，為社會作出貢獻。此項活動旨在提高社會之教育水平，並促進社會之和諧與發展。

## 港府任免令

### 連任兩屆副秘書長

（本報訊）香港政府昨日頒發任免令，連任兩屆副秘書長。政府表示，連任兩屆副秘書長，旨在表彰其在政府工作中之傑出表現。此項活動旨在提高政府之行政效率，並促進政府之發展。



（本報訊）香港總商會昨日頒發好市民獎狀，以表彰在社會公益事業中作出貢獻之人士。總商會主席表示，好市民獎狀之頒發，旨在鼓勵市民積極參與社會公益事業，為社會作出貢獻。獲獎者包括：張國強、李國強、陳國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強、趙國強、林國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強。此項活動旨在提高市民之社會責任感，並促進社會之和諧與發展。

（本報訊）青洲英坭有限公司昨日召開股東大會，討論有關公司之重要事項。會議由主席主持，出席股東包括：張國強、李國強、陳國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強、趙國強、林國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強。會議討論了有關公司之財務狀況、業務發展及股東權益等事項。會議決定，將繼續加強公司之業務發展，並保障股東之權益。此項活動旨在提高股東對公司之信心，並促進公司之發展。

（本報訊）富都大酒店有限公司昨日宣佈開派中期股息。公司董事會決定，將派發每股股息港幣二角。股息將於四月三十日開始派發。股東可前往公司之辦事處領取股息。此項活動旨在提高股東對公司之信心，並促進公司之發展。

（本報訊）香港飛機工程公司昨日捐出一千元，資助學業優秀之學生。該公司表示，資助學業優秀之學生，旨在鼓勵學生努力學習，為社會作出貢獻。此項活動旨在提高社會之教育水平，並促進社會之和諧與發展。

（本報訊）香港政府昨日頒發任免令，連任兩屆副秘書長。政府表示，連任兩屆副秘書長，旨在表彰其在政府工作中之傑出表現。此項活動旨在提高政府之行政效率，並促進政府之發展。

（本報訊）香港總商會昨日頒發好市民獎狀，以表彰在社會公益事業中作出貢獻之人士。總商會主席表示，好市民獎狀之頒發，旨在鼓勵市民積極參與社會公益事業，為社會作出貢獻。獲獎者包括：張國強、李國強、陳國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強、趙國強、林國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強。此項活動旨在提高市民之社會責任感，並促進社會之和諧與發展。

（本報訊）青洲英坭有限公司昨日召開股東大會，討論有關公司之重要事項。會議由主席主持，出席股東包括：張國強、李國強、陳國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強、趙國強、林國強、黃國強、周國強、吳國強、王國強、劉國強。會議討論了有關公司之財務狀況、業務發展及股東權益等事項。會議決定，將繼續加強公司之業務發展，並保障股東之權益。此項活動旨在提高股東對公司之信心，並促進公司之發展。



本港新聞

# 夜間靜電中 警探鳴槍追捕

## 五賊逃走 一男身中三槍 受傷被擒

【本報訊】今晨九時，九龍彌敦道近打士街街口，突有兩名男子，在路邊被警探鳴槍追捕。五賊逃走，一男身中三槍，受傷被擒。

據悉，當時警探在該處巡邏，發現有可疑人物，遂鳴槍追捕。五名賊徒見勢不妙，紛紛向不同方向逃竄。其中一名男子在逃竄過程中，被警探連開三槍，中彈倒地。警探隨即上前將其擒獲，並送往醫院救治。其餘四名賊徒則逃脫無蹤。

### 美國汽車用品批發商 來港作七日訪問

【本報訊】美國汽車用品批發商，將於下週來港作七日訪問。該商此行旨在推廣其最新產品，並與本地汽車用品經銷商建立聯繫。

### 香港保護兒童會 港督及官紳名流參加

【本報訊】香港保護兒童會，將於下週舉行週年大會。屆時將有港督及多位官紳名流參加，以表對該會工作的支持。

### 蔡永業在製藥工業晚餐會表示 用美沙酮治療毒癖方法 試驗良好可以繼續採用

【本報訊】製藥工業晚餐會，昨（廿）日晚在維多利亞酒店舉行。蔡永業在會上表示，用美沙酮治療毒癖的方法，經過試驗，效果良好，可以繼續採用。



警探鳴槍追捕五賊，一男身中三槍受傷被擒。



香港保護兒童會週年大會，港督及官紳名流參加。

### 美曉小姐選舉 報名者已達數十人

【本報訊】美曉小姐選舉，報名者已達數十人。該項比賽旨在選出優秀的年輕女性，以代表香港參加國際比賽。

### 孫家駒在美逝世

【本報訊】著名人士孫家駒，日前在美國逝世。孫氏生前在政壇及社會均有重要地位，其逝世引起各界關注。

### 香港理工學院 徵聘啟事

【本報訊】香港理工學院，現正徵聘多位專業人士。有意者請將履歷表及學歷證明寄至該院人事處。

### 拍賣珍藏古玩，工藝品，傢俬，地氈，包括瓷器，彫花象牙及玉器，鼻烟壺，名畫，酸枝傢俬，屏風，古銅器等及一九七四年破產案第卅九宗屬於梁國馨，又名狄娜各物及貯在本行之各物廣告



拍賣珍藏古玩，工藝品，傢俬，地氈，包括瓷器，彫花象牙及玉器，鼻烟壺，名畫，酸枝傢俬，屏風，古銅器等及一九七四年破產案第卅九宗屬於梁國馨，又名狄娜各物及貯在本行之各物廣告。

### 香港政府公佈

【本報訊】香港政府公佈了最新的行政架構調整方案。該方案旨在提高政府效率，並加強各部門的協調。

### 城市設計條例(香港法例第一一八章)

【本報訊】城市設計條例，現正進行修訂。政府將聽取公眾意見，以完善該條例。

### 申請歸化英籍啟事

【本報訊】有意申請歸化英籍的人士，請注意以下事項。申請人必須符合相關法律規定，並提交必要的文件。

### 通告

【本報訊】有關ATLAS ELECTRONICS CORPORATION LIMITED的通告。該公司將於下週舉行股東大會。

### 徵求旺舖

【本報訊】某大機構因業務擴展，現徵求旺舖。有意者請洽該機構負責人。

### 本欄廣告

【本報訊】本欄廣告，歡迎各界人士刊登。本欄將為廣告主提供最佳的宣傳平台。

### 松蔭園佛道社有限公司通告

【本報訊】松蔭園佛道社有限公司，現正籌備週年大會。屆時將有精彩的表演及抽獎活動。

### 英皇御准香港賽馬會 誠徵地下舖位

【本報訊】英皇御准香港賽馬會，現誠徵地下舖位。該舖位位於交通便利之處，適合開設各類商業。

### 某大光學儀器及 照相機代理商 誠聘

【本報訊】某大光學儀器及照相機代理商，現誠聘業務代表。有意者請將履歷寄至該代理商。

### 英皇御准香港賽馬會 誠徵地下舖位

【本報訊】英皇御准香港賽馬會，現誠徵地下舖位。該舖位位於交通便利之處，適合開設各類商業。



# 華僑日報

## 分類廣告

徵求  
繪圖員  
聘請  
會計  
英文  
國語  
書報  
搬屋

會計  
英文  
國語  
書報  
搬屋

會計  
英文  
國語  
書報  
搬屋

會計  
英文  
國語  
書報  
搬屋

會計  
英文  
國語  
書報  
搬屋

會計  
英文  
國語  
書報  
搬屋

會計  
英文  
國語  
書報  
搬屋

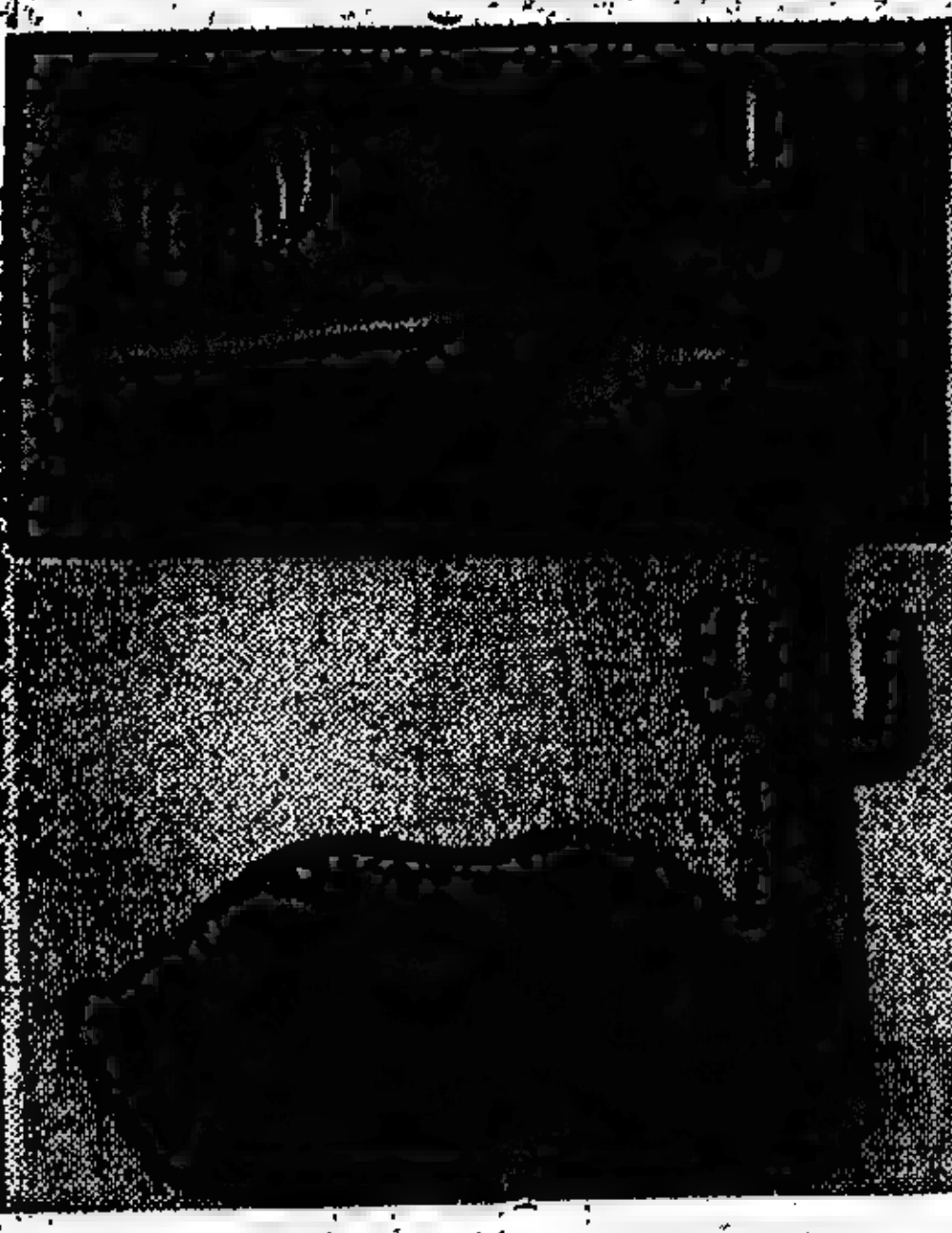
會計  
英文  
國語  
書報  
搬屋

會計  
英文  
國語  
書報  
搬屋

會計  
英文  
國語  
書報  
搬屋

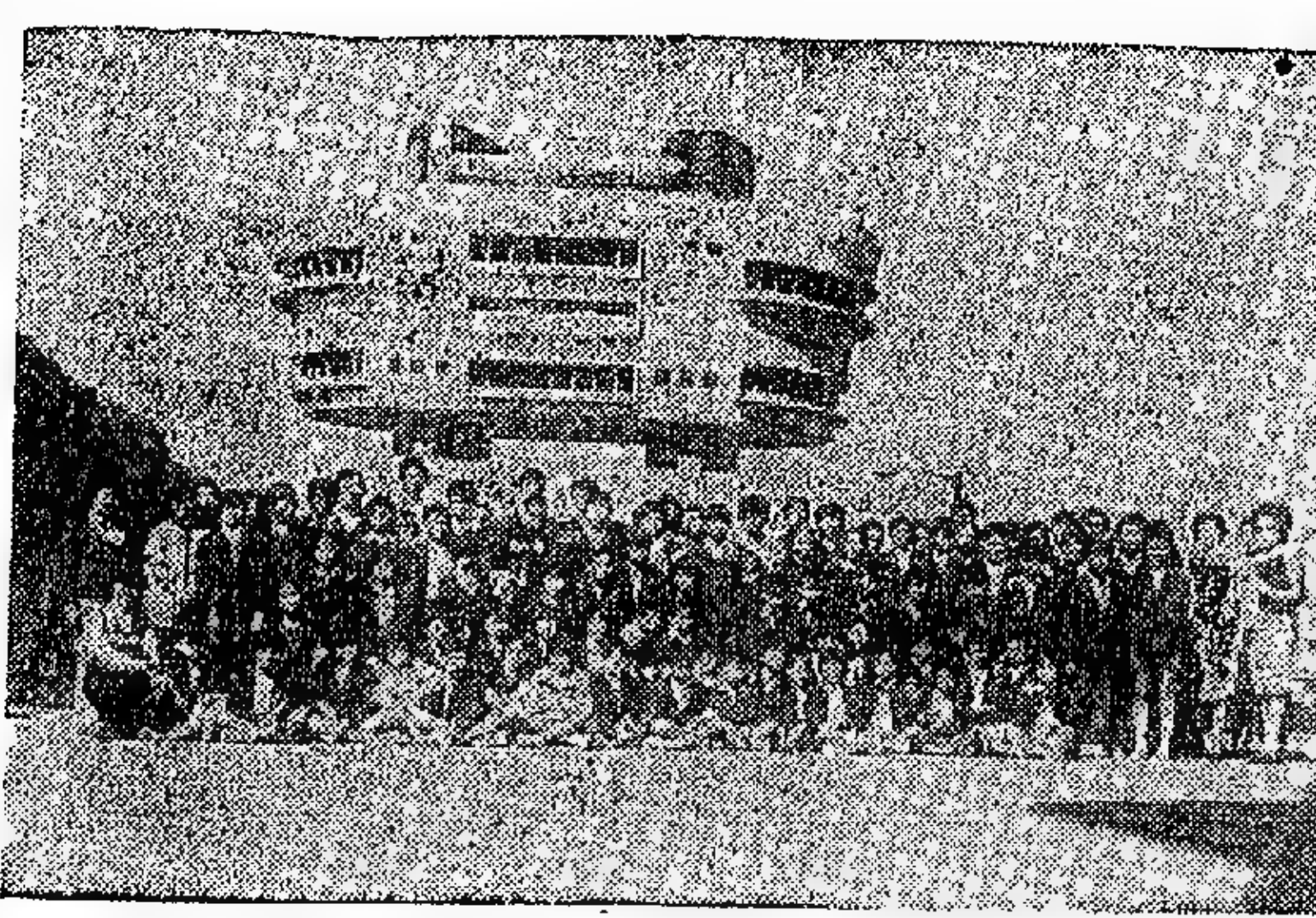
會計  
英文  
國語  
書報  
搬屋

會計  
英文  
國語  
書報  
搬屋



### 先施公司主辦 國際精美傢俬展覽

展出十四個國家不同設計傢俬，由最新穎而有之，其設計之精美，實非他處所能及。本館人士可以藉此展覽，一窺世界傢俬之新潮流。展覽地點：先施公司大樓。展覽時間：自即日起至本月二十日止。每日上午十時至下午六時。門票：每位一元。兒童半價。團體優待。詳情請洽先施公司。



圖公頂山於攝師教及者招與童兒嘔題名百校學聲啓

### 銅鑼灣坊會婦女部 招待百名聾啞兒童 暢遊太平山 爐峰亭午餐

昨(廿二)日，由太平山頂遊覽，由婦女部招待百名聾啞兒童，暢遊太平山，爐峰亭午餐。婦女部主席李太夫人主持，並由李太夫人致詞，勉勵兒童努力學習，將來為國家貢獻。兒童們在山上遊玩，興致很高。午餐後，婦女部又為兒童們安排了精彩的表演，兒童們表演了各種節目，博得觀眾的掌聲。最後，婦女部又為兒童們安排了遊覽，兒童們在山上遊玩，興致很高。

### 康樂家庭

本報特闢「康樂家庭」一欄，旨在為讀者提供有關家庭健康、生活常識、法律常識等方面的資訊。本欄內容豐富，實用性強，歡迎讀者踴躍投稿。投稿請寄：華僑日報編輯部。地址：新加坡大馬路。電話：1234567。

### 今晚有型有格

今晚有型有格，精彩紛呈。本報今晚特別安排了精彩的節目，包括：名伶演唱、精彩劇目、精彩遊戲等。歡迎讀者踴躍參加。詳情請洽本報。

## 馬恩蘭

### 映獻場五天明

聯美公司風趣十足題材  
新穎緊張刺激新喜劇

主演：馬恩蘭、露莎、蓮羅、素蓮、生角、麥加、文雙、星主

桃紅女、鬼馬第一、橫衝直撞、逢兇化吉、眼大情開、別有洞天

United Artists



### 中國婦女生日會 四位會員祝誕辰

昨(廿二)日，中國婦女生日會四位會員祝誕辰。四位會員分別是：李太夫人、張太夫人、王太夫人、趙太夫人。她們在生日會上，為會員們祝賀生日快樂，並希望會員們身體健康，生活幸福。生日會還安排了精彩的表演，會員們表演了各種節目，博得觀眾的掌聲。

### 巴黎秋冬時裝 流行雅緻氣質

時裝公司主辦，巴黎秋冬時裝，流行雅緻氣質。本報特別安排了精彩的時裝表演，展示了巴黎秋冬時裝的最新潮流。時裝表演由時裝公司主辦，吸引了眾多觀眾前來觀看。時裝表演展示了各種新穎的時裝款式，包括：優雅的晚禮服、時尚的休閒裝等。觀眾們對時裝表演表示讚賞，認為時裝表演展示了巴黎秋冬時裝的獨特魅力。

### 追求術

獻給男仕。追求術，是每個男仕都想知道的。本報特別安排了精彩的追求術講座，由專家為男仕們講解追求術的奧秘。講座內容包括：如何吸引異性、如何與異性溝通、如何建立良好的人際關係等。講座吸引了眾多男仕參加，現場氣氛熱烈。

### 吳允兒 大喜

吳允兒，近日大喜。吳允兒是華僑日報的一位知名女藝人，她近日與一位男士喜結連理。吳允兒在婚禮上，穿著華麗的婚紗，顯得格外美麗。婚禮吸引了眾多賓客參加，場面熱鬧。吳允兒在婚禮上表示，她很高興能與這位男士結為連理，並希望兩人能攜手共度美好的人生。

### 圖貪勿女少 受享的質物

！乘所徒反為免。本報最近收到一封讀者來信，信中描述了一位年輕女性因貪圖物質而陷入困境的故事。讀者表示，這位年輕女性為了追求物質上的享受，不惜以身試法，結果導致了悲劇的發生。本報呼籲年輕女性要樹立正確的價值觀，不要貪圖物質，要學會珍惜自己，遠離犯罪。

## 船

千絲萬縷之情，觸及靈魂。另有世界，別有情懷。青年男女，活力充沛，熱情奔放，週身是勁。

主演：田豐、陳燕、嚴俊、楊帆、金峰、井莉、何莉莉

### 醫館問

飛蚊症原因與治療。本報特別安排了精彩的醫館問，由專家為讀者解答有關飛蚊症的問題。專家表示，飛蚊症是由於眼內玻璃體老化所致，是一種常見的眼疾。專家還為讀者介紹了飛蚊症的治療方法，包括：藥物治療、手術治療等。專家呼籲讀者，如果發現有飛蚊症，應及時就醫，以免延誤病情。

Various small advertisements and notices at the bottom of the page, including real estate listings, business announcements, and local news snippets.







\_\_\_\_\_















# 股市波動劇烈

## 做價指數一再出現今年新低紀錄

【本報訊】昨（廿二）日收市，股市指數一落千丈，收市指數為一六三點七六，遠低於昨日之收市指數一六四點五五，為七六六點八。昨日收市指數為一六四點五五，遠低於昨日之收市指數一六四點五五，為七六六點八。

（特稿）昨（廿二）日收市，股市指數一落千丈，收市指數為一六三點七六，遠低於昨日之收市指數一六四點五五，為七六六點八。昨日收市指數為一六四點五五，遠低於昨日之收市指數一六四點五五，為七六六點八。

# 新單

# 注港

# 轉疎

# 英德美衣實銷滯

# 業內銀根重回緊縮

# 拆息板八厘七五少數做九厘

# 英股更沉弱

# 再挫六點三

# 今樂府

# 航訊

# 香港電台

### 香港股市指數

指數	收市	最高	最低
道瓊斯工業指數	163.76	164.55	163.76
香港恒生指數	163.76	164.55	163.76
倫敦金融時報指數	163.76	164.55	163.76
紐約道瓊斯工業指數	163.76	164.55	163.76
巴黎證券指數	163.76	164.55	163.76
華盛頓證券指數	163.76	164.55	163.76
東京證券指數	163.76	164.55	163.76
新加坡證券指數	163.76	164.55	163.76
馬尼拉證券指數	163.76	164.55	163.76
巴達維亞證券指數	163.76	164.55	163.76
泗水證券指數	163.76	164.55	163.76
三寶壟證券指數	163.76	164.55	163.76
巨港證券指數	163.76	164.55	163.76
棉蘭證券指數	163.76	164.55	163.76
望加錫證券指數	163.76	164.55	163.76
馬辰證券指數	163.76	164.55	163.76
日惹證券指數	163.76	164.55	163.76
梭羅證券指數	163.76	164.55	163.76
三寶壟證券指數	163.76	164.55	163.76
巨港證券指數	163.76	164.55	163.76
棉蘭證券指數	163.76	164.55	163.76
望加錫證券指數	163.76	164.55	163.76
馬辰證券指數	163.76	164.55	163.76
日惹證券指數	163.76	164.55	163.76
梭羅證券指數	163.76	164.55	163.76

### 商討股市案亂情況

證券監察委員會發言人表示，案發後，政府正密切注意股市情況，並已採取措施，以維持股市穩定。發言人指出，案發後，股市出現劇烈波動，投資者情緒緊張，政府正密切關注市場動態，並已採取措施，以維持股市穩定。

### 將收附加費一成半

落船出口貨度尺費用，將收附加費一成半。據悉，政府正考慮對出口貨物徵收附加費，以彌補港口設施的損耗。此舉旨在增加港口收入，用於改善港口設施，提高港口效率。

### 建生實業有限公司 致各股東通告

建生實業有限公司董事局決定，以股權方式發行三百零二萬三千三百三十九股新股。通告中詳細列出了新股發行的相關事宜，包括認購時間、認購價格以及新股上市後的交易安排。董事局表示，此次新股發行將有助於擴大公司資金規模，增強公司實力。

### 糖市價降買家忍手

幼砂糖十元中粗糖跌百五十元。糖市價格持續走低，買家持觀望態度。由於供應充足，糖價不斷下跌，買家紛紛縮手，導致市場交易清淡。分析人士認為，糖價短期內難以回升，買家應耐心等待價格趨穩。

### 米市新米大陸

減價成交米市，新米大陸。大陸新米上市，價格較低，吸引不少買家。由於新米供應量大，價格競爭激烈，米市呈現減價成交的態勢。買家紛紛搶購，市場交易活躍。

### 黃金價閃縮

美元在巴黎金佳餘額。黃金價格出現波動，投資者紛紛入市。受美元匯率影響，黃金價格出現閃縮，投資者紛紛入市搶購，導致黃金價格波動劇烈。分析人士認為，黃金價格將繼續波動，投資者應謹慎操作。

### 看香港鋼鐵工業前途

從世界鋼鐵產銷展望。香港鋼鐵工業面臨挑戰，但前景看好。隨著世界鋼鐵產銷格局的變化，香港鋼鐵工業面臨諸多挑戰。然而，隨著香港經濟的持續發展，鋼鐵工業仍有廣闊的發展空間。分析人士認為，香港鋼鐵工業應加強技術研發，提高產品質量，以應對未來的挑戰。

### 加航十年服務章

贈送東南亞區經理。加航慶祝成立十周年，推出優惠活動。為慶祝加航成立十周年，加航特別推出優惠活動，凡購買加航機票的乘客，均可獲贈加航十年服務章。此外，加航還為東南亞區經理提供優惠，以感謝他們對加航的支持。

### 美洲 日本國貨快輪

加航比海特快航線。日本國貨快輪，航線豐富。日本國貨快輪公司開辦了多條國際航線，包括美洲、歐洲、亞洲等。航線豐富，班次頻繁，為乘客提供了便捷的出行選擇。此外，日本國貨快輪還提供優質的服務，確保乘客的舒適與安全。

### 直航 星加坡

全貨艙服務。直航星加坡，服務周到。本公司開辦了直航星加坡的航線，為乘客提供便捷的服務。此外，本公司還提供全貨艙服務，為貨主提供專業的物流服務。本公司致力於為客戶提供優質的服務，確保貨物的安全與快捷。











入口

(姓名)	(西名)
黃利和	SINGAPORE
黃利和	LIVERPOOL
黃利和	RAGA BAK
黃利和	SL. TRADE
黃利和	SANSHIN
黃利和	S.O.F. TRAV
黃利和	STRAAT M
黃利和	HAU KUI
黃利和	MAKEVER
黃利和	KIEN HWA
黃利和	TUNG HAI
黃利和	SANKOU M
黃利和	AMERICAN
黃利和	BUENOS A
黃利和	TAHOE
黃利和	SHIGAKAW
黃利和	ALIAN ENT
黃利和	NGOMEI C
黃利和	LONG WIN
黃利和	PRES. VAN
黃利和	KOYO MAI
黃利和	SHINTOVS
黃利和	SENJO MA
黃利和	SCHIEBA
黃利和	SAN JOSE
黃利和	HALLWAR
黃利和	RYTTERTI
黃利和	HELENE M
黃利和	KOTA PAN
黃利和	KLIDE
黃利和	MINI LEGE
黃利和	S.A. HUGL
黃利和	PROTESIL
黃利和	KINSEI MA
黃利和	CATHAY
黃利和	KYOHO M
黃利和	PRES. JEF
黃利和	TSING YI
黃利和	MAYASAN
黃利和	OCEAN EN
黃利和	HARUKAZ
黃利和	ANCONA
黃利和	PALOMA
黃利和	KEIRITSU
黃利和	FERNLAK
黃利和	AKITAKA
黃利和	SALLY M
黃利和	TOYAMA
黃利和	ZIM H.K.
黃利和	BULSOOK
黃利和	ATALANT
黃利和	HANS MA
黃利和	FORTUNE
黃利和	S.A. CONS
黃利和	STAR AN
黃利和	JALAMOR
黃利和	AL AHMA
黃利和	ORIENTAL
黃利和	EASTERN
黃利和	PAN TRAI
黃利和	NGAN CH
黃利和	KOWLOON
黃利和	C. JOYCE
黃利和	EVER LIN
黃利和	GRECIA
黃利和	BAY BRID
黃利和	HAI WAN
黃利和	FELICITY
黃利和	TSUI YUN
黃利和	SACRAM
黃利和	MING CH
黃利和	TAI LUNG
黃利和	EASTERN
黃利和	NEW KAI
黃利和	SEA ENT
黃利和	PAVLOV
黃利和	GUDRUN
黃利和	EIKO MA
黃利和	JASTAR
黃利和	MAH BUI
黃利和	MILOS
黃利和	TAPOOS
黃利和	KOKUSAI
黃利和	QUEEN S
黃利和	HANGAN
黃利和	FRONTEN
黃利和	PRES. CL
黃利和	MING RIN
黃利和	KOTA M
黃利和	ELYSIAN
黃利和	WILADYS
黃利和	EURYPI
黃利和	GEH YUN
黃利和	BENAVO
黃利和	M.M. D.
黃利和	BERGEN
黃利和	HAI FEI
黃利和	SL. GALL
黃利和	HEL
黃利和	PERSEU
黃利和	AMERICA
黃利和	CORAL
黃利和	OCEANIA
黃利和	GOLD B
黃利和	GARZAV
黃利和	BENCUR
黃利和	CAPRIOL
黃利和	PRES. M
黃利和	GINYO M
黃利和	MYOTUN
黃利和	NEPTUN
黃利和	TENDO
黃利和	MOON S
黃利和	SUNRIS
黃利和	GRODEK
黃利和	FROTAT
黃利和	TAI PIN
黃利和	KUANTA
黃利和	MONTEP
黃利和	JALAM
黃利和	NURTH
黃利和	KARL M
黃利和	HUEI LA
黃利和	HENRI
黃利和	JAPAN
黃利和	JOHNEV
黃利和	TAJUS
黃利和	KYOGO
黃利和	KWONG
黃利和	BALIC
黃利和	STRA

# 女工生活

## 女工數字與日俱增 在工業佔重要位置

### 從業範圍廣泛及工商服務行業 女工待遇有高低福利尚待推廣

女工在工業中，佔有極其重要地位，其數目亦與日俱增。據最近統計，女工在工業中，佔有百分之四十七，男工佔百分之五十三。在工業中，女工佔有重要地位，其數目亦與日俱增。據最近統計，女工在工業中，佔有百分之四十七，男工佔百分之五十三。在工業中，女工佔有重要地位，其數目亦與日俱增。據最近統計，女工在工業中，佔有百分之四十七，男工佔百分之五十三。

### 普通女工月入數百 專業女性月入數千

在工業中，女工的待遇有高低之分。普通女工的月入數百，專業女性的月入數千。在工業中，女工的待遇有高低之分。普通女工的月入數百，專業女性的月入數千。在工業中，女工的待遇有高低之分。普通女工的月入數百，專業女性的月入數千。

### 兼理家務照顧兒女 生育假期應獲報酬

在工業中，女工除了工作外，還兼理家務，照顧兒女。生育假期應獲報酬。在工業中，女工除了工作外，還兼理家務，照顧兒女。生育假期應獲報酬。在工業中，女工除了工作外，還兼理家務，照顧兒女。生育假期應獲報酬。

### 工廠女工福利推廣康樂活動 日間外出工作晚上回家照顧兒女

工廠女工的福利應予推廣，包括康樂活動。日間外出工作，晚上回家照顧兒女。工廠女工的福利應予推廣，包括康樂活動。日間外出工作，晚上回家照顧兒女。工廠女工的福利應予推廣，包括康樂活動。日間外出工作，晚上回家照顧兒女。

### 女工賺錢彌補家計 成爲賢妻良母典型

女工賺錢，成爲賢妻良母的典型。女工賺錢，成爲賢妻良母的典型。女工賺錢，成爲賢妻良母的典型。女工賺錢，成爲賢妻良母的典型。

### 女工生活 工廠女工福利推廣康樂活動

女工生活，工廠女工福利推廣康樂活動。女工生活，工廠女工福利推廣康樂活動。女工生活，工廠女工福利推廣康樂活動。女工生活，工廠女工福利推廣康樂活動。

### 女工生活 工廠女工福利推廣康樂活動

女工生活，工廠女工福利推廣康樂活動。女工生活，工廠女工福利推廣康樂活動。女工生活，工廠女工福利推廣康樂活動。女工生活，工廠女工福利推廣康樂活動。

### 女工生活 工廠女工福利推廣康樂活動

女工生活，工廠女工福利推廣康樂活動。女工生活，工廠女工福利推廣康樂活動。女工生活，工廠女工福利推廣康樂活動。女工生活，工廠女工福利推廣康樂活動。

### 勞動女工多過男工

統計業造製間月六年今

在工業中，女工的數目已超過男工。統計業造製間月六年今。在工業中，女工的數目已超過男工。統計業造製間月六年今。在工業中，女工的數目已超過男工。統計業造製間月六年今。

### 屠殺命令

納粹黨鎮壓法西斯 最殘暴恐怖手段！

李察波頓 馬斯杜 安尼

### 魔都

劇喜大狂瘋

奇觀 萬狀 驚險 萬狀

### 提高工作效能 注重實際情形

避免紙上談兵

提高工作效能，注重實際情形。避免紙上談兵。提高工作效能，注重實際情形。避免紙上談兵。提高工作效能，注重實際情形。避免紙上談兵。

### 歐洲電影

滿洲國電影

歐洲電影，滿洲國電影。歐洲電影，滿洲國電影。歐洲電影，滿洲國電影。歐洲電影，滿洲國電影。

### 屠殺命令

緊要 橫衝 直衝 殺車 早請 天今

### 午夜場

介紹次二第晚今

午夜場，介紹次二第晚今。午夜場，介紹次二第晚今。午夜場，介紹次二第晚今。午夜場，介紹次二第晚今。

### 教父

！行發版再界世全

教父，！行發版再界世全。教父，！行發版再界世全。教父，！行發版再界世全。教父，！行發版再界世全。

### 皇后 麗聲 皇都 聯邦

場四天今

皇后，麗聲，皇都，聯邦。場四天今。皇后，麗聲，皇都，聯邦。場四天今。皇后，麗聲，皇都，聯邦。場四天今。



# 華僑教育

六期星 日三十月一十年四七九一曆公年三十六國民華中

## 窗台園藝

都市流行的

窗台園藝，是都市中流行的一種園藝。它不僅可以美化環境，還可以陶冶情操。窗台園藝的種類很多，有盆栽、水培、吊盆等。窗台園藝的優點很多，如：可以節省空間、可以隨時隨地觀賞、可以減少空氣污染等。窗台園藝的缺點也有，如：需要經常澆水、需要經常施肥等。窗台園藝的種類很多，有盆栽、水培、吊盆等。窗台園藝的優點很多，如：可以節省空間、可以隨時隨地觀賞、可以減少空氣污染等。窗台園藝的缺點也有，如：需要經常澆水、需要經常施肥等。

## 室內賞植物

室內賞植物，是指那些適合在室內種植的植物。它們通常具有觀賞價值高、適應力強、易於管理等特点。室內賞植物的種類很多，有觀葉植物、觀花植物、觀果植物等。室內賞植物的優點很多，如：可以美化環境、可以淨化空氣、可以陶冶情操等。室內賞植物的缺點也有，如：需要經常澆水、需要經常施肥等。

## 花鳥魚週刊

主編：張國棟 第八十九期

本週主題：窗台園藝

內容豐富，包括：窗台園藝的種類、窗台園藝的優點、窗台園藝的缺點、窗台園藝的種類、窗台園藝的優點、窗台園藝的缺點等。

## 窗台園藝

窗台園藝，是都市中流行的一種園藝。它不僅可以美化環境，還可以陶冶情操。窗台園藝的種類很多，有盆栽、水培、吊盆等。窗台園藝的優點很多，如：可以節省空間、可以隨時隨地觀賞、可以減少空氣污染等。窗台園藝的缺點也有，如：需要經常澆水、需要經常施肥等。

## 室內賞植物

室內賞植物，是指那些適合在室內種植的植物。它們通常具有觀賞價值高、適應力強、易於管理等特点。室內賞植物的種類很多，有觀葉植物、觀花植物、觀果植物等。室內賞植物的優點很多，如：可以美化環境、可以淨化空氣、可以陶冶情操等。室內賞植物的缺點也有，如：需要經常澆水、需要經常施肥等。

## 酒金榕 變葉木

酒金榕，是一種常見的觀葉植物。它的葉片呈橢圓形，葉面光滑，葉色深綠。酒金榕的優點很多，如：可以淨化空氣、可以陶冶情操等。酒金榕的缺點也有，如：需要經常澆水、需要經常施肥等。

## 手能高跳

手能高跳，是指那些能夠跳得很高的動物。它們通常具有強健的體魄、靈活的身手。手能高跳的動物有很多，如：袋鼠、跳鼠等。手能高跳的動物具有很多優點，如：可以逃避天敵、可以尋找食物等。手能高跳的動物也有一些缺點，如：行動緩慢、容易受傷等。

## 游魚

游魚，是指那些在水中游動的魚類。它們具有多種形態、多種習性。游魚的種類很多，有熱帶魚、冷水魚等。游魚的優點很多，如：可以觀賞、可以淨化水質等。游魚的缺點也有，如：需要經常換水、需要經常喂食等。

## 景色如畫的小王國——錫金

錫金，是一個風景如畫的小王國。它位於東南亞，是一個多山、多水的地方。錫金的氣候溫暖，物產豐富。錫金的人民勤勞勇敢，生活幸福。錫金的風景如畫，吸引了很多遊客前來觀光。

## 少年男女青春享樂的擺夷族「變狗節」

擺夷族，是一個生活在東南亞的民族。他們有著悠久的歷史、燦爛的文化。擺夷族的「變狗節」是一個非常有趣的節日。在這個節日裡，少年男女會穿上狗皮，進行各種表演。這個節日的起源有很多說法，但都與狗有關。

## 日本人的住

日本人的住，是指日本人的居住環境。日本的居住環境非常優美，既有傳統的木質建築，也有現代的鋼筋水泥建築。日本的居住環境非常舒適，空氣清新，環境優美。日本的居住環境吸引了很多外國人前來居住。

## 紀念族中英雄人物的「火把節」

火把節，是一個非常有趣的節日。它通常在每年的農曆正月舉行。火把節的起源有很多說法，但都與火有關。火把節的慶祝活動非常豐富，有舞龍、舞獅、火把舞等。火把節吸引了很多遊客前來觀賞。

## 舞族「火把節」

舞族，是一個生活在東南亞的民族。他們有著悠久的歷史、燦爛的文化。舞族的「火把節」是一個非常有趣的節日。在這個節日裡，舞族人民會穿上傳統服裝，進行各種舞蹈表演。這個節日的起源有很多說法，但都與火有關。



# 港大校長金新宇教授建議 設立學校工業中心

認為白皮書建議在初中增設工業教育課程，但  
不能期望所有學校均有工業教育設備及工業教師  
若設立學校工業中心，則問題可完滿解決

(本報記者採訪) 香港大學校長金新宇教授，日前在港大校長會中，建議設立學校工業中心，以解決目前中學工業教育設備不足及工業教師短缺的問題。金教授認為，目前中學工業教育課程，多由教師自行設計及製作，設備及材料均感困難，且工業教師亦感不足。若設立學校工業中心，則可集中設備及材料，並聘請專業技術人員，以解決上述問題。金教授建議，學校工業中心應設於學校內，並由學校管理。中心內可設有多個工業實驗室，供學生進行工業教育課程。中心亦可聘請專業技術人員，為學生提供實習機會。金教授認為，設立學校工業中心，不僅可解決目前中學工業教育設備不足及工業教師短缺的問題，亦可提高中學工業教育之質量，並為學生提供實習機會，以培養其工業技術能力。

## 慈幼中學校長劉曉明神父 對白皮書兩項批評 妨礙正常發育及自然生長 皮書更完全漠視教育基本目的

(本報記者採訪) 慈幼中學校長劉曉明神父，日前在港大校長會中，對白皮書中兩項批評，表示強烈不滿。劉神父認為，白皮書中兩項批評，即「妨礙正常發育及自然生長」及「皮書更完全漠視教育基本目的」，均屬無稽之談。劉神父指出，慈幼中學校之教育，一向以培養學生之健全人格及專業技術為宗旨，並無任何妨礙學生正常發育及自然生長之舉動。此外，白皮書中亦完全漠視教育之基本目的，即培養學生之健全人格及專業技術。劉神父認為，白皮書中兩項批評，均屬無稽之談，並表示將繼續為學生之教育而努力。

## 保良局學校畢業禮 頒發畢業證書

(本報記者採訪) 保良局學校畢業禮，日前在該校禮堂舉行。當晚，保良局主席林義順先生親臨主持，並頒發畢業證書予各級畢業生。林主席在致辭時，勉勵畢業生繼續努力，為社會作出貢獻。畢業生亦表示，將繼續努力，為社會作出貢獻。畢業禮在歡愉氣氛中圓滿結束。

## 生物科(甲) 專欄

1. 細胞的結構  
2. 細胞的分裂  
3. 組織的結構  
4. 器官的結構  
5. 系統器官的結構  
6. 生物體內的物質循環  
7. 生物體內的能量流動  
8. 生物體內的調節作用  
9. 生物體內的適應作用  
10. 生物體內的進化作用

## 生物科(乙) 專欄

1. 植物的生長  
2. 植物的繁殖  
3. 植物的生理  
4. 植物的生態  
5. 植物的進化  
6. 植物的分類  
7. 植物的用途  
8. 植物的保護  
9. 植物的利用  
10. 植物的改良

## 物理科(一) 專欄

1. 運動學  
2. 力學  
3. 熱學  
4. 電學  
5. 磁學  
6. 光學  
7. 聲學  
8. 原子物理  
9. 核物理  
10. 現代物理

## 物理科(二) 專欄

1. 運動學  
2. 力學  
3. 熱學  
4. 電學  
5. 磁學  
6. 光學  
7. 聲學  
8. 原子物理  
9. 核物理  
10. 現代物理

## 化學科(一) 專欄

1. 物質的性質  
2. 物質的變化  
3. 物質的組成  
4. 物質的結構  
5. 物質的反應  
6. 物質的性質  
7. 物質的變化  
8. 物質的組成  
9. 物質的結構  
10. 物質的反應

## 化學科(二) 專欄

1. 物質的性質  
2. 物質的變化  
3. 物質的組成  
4. 物質的結構  
5. 物質的反應  
6. 物質的性質  
7. 物質的變化  
8. 物質的組成  
9. 物質的結構  
10. 物質的反應

## 生物科(甲) 專欄

1. 細胞的結構  
2. 細胞的分裂  
3. 組織的結構  
4. 器官的結構  
5. 系統器官的結構  
6. 生物體內的物質循環  
7. 生物體內的能量流動  
8. 生物體內的調節作用  
9. 生物體內的適應作用  
10. 生物體內的進化作用

## 生物科(乙) 專欄

1. 植物的生長  
2. 植物的繁殖  
3. 植物的生理  
4. 植物的生態  
5. 植物的進化  
6. 植物的分類  
7. 植物的用途  
8. 植物的保護  
9. 植物的利用  
10. 植物的改良

## 物理科(一) 專欄

1. 運動學  
2. 力學  
3. 熱學  
4. 電學  
5. 磁學  
6. 光學  
7. 聲學  
8. 原子物理  
9. 核物理  
10. 現代物理

## 物理科(二) 專欄

1. 運動學  
2. 力學  
3. 熱學  
4. 電學  
5. 磁學  
6. 光學  
7. 聲學  
8. 原子物理  
9. 核物理  
10. 現代物理

## 化學科(一) 專欄

1. 物質的性質  
2. 物質的變化  
3. 物質的組成  
4. 物質的結構  
5. 物質的反應  
6. 物質的性質  
7. 物質的變化  
8. 物質的組成  
9. 物質的結構  
10. 物質的反應

## 化學科(二) 專欄

1. 物質的性質  
2. 物質的變化  
3. 物質的組成  
4. 物質的結構  
5. 物質的反應  
6. 物質的性質  
7. 物質的變化  
8. 物質的組成  
9. 物質的結構  
10. 物質的反應

## 生物科(甲) 專欄

1. 細胞的結構  
2. 細胞的分裂  
3. 組織的結構  
4. 器官的結構  
5. 系統器官的結構  
6. 生物體內的物質循環  
7. 生物體內的能量流動  
8. 生物體內的調節作用  
9. 生物體內的適應作用  
10. 生物體內的進化作用

## 生物科(乙) 專欄

1. 植物的生長  
2. 植物的繁殖  
3. 植物的生理  
4. 植物的生態  
5. 植物的進化  
6. 植物的分類  
7. 植物的用途  
8. 植物的保護  
9. 植物的利用  
10. 植物的改良

## 物理科(一) 專欄

1. 運動學  
2. 力學  
3. 熱學  
4. 電學  
5. 磁學  
6. 光學  
7. 聲學  
8. 原子物理  
9. 核物理  
10. 現代物理

## 物理科(二) 專欄

1. 運動學  
2. 力學  
3. 熱學  
4. 電學  
5. 磁學  
6. 光學  
7. 聲學  
8. 原子物理  
9. 核物理  
10. 現代物理

## 化學科(一) 專欄

1. 物質的性質  
2. 物質的變化  
3. 物質的組成  
4. 物質的結構  
5. 物質的反應  
6. 物質的性質  
7. 物質的變化  
8. 物質的組成  
9. 物質的結構  
10. 物質的反應

## 化學科(二) 專欄

1. 物質的性質  
2. 物質的變化  
3. 物質的組成  
4. 物質的結構  
5. 物質的反應  
6. 物質的性質  
7. 物質的變化  
8. 物質的組成  
9. 物質的結構  
10. 物質的反應



浸會學院余陽教授書法展覽

昨揭幕盛況空前

華僑日報社長岑維休、廖倉興銀行總經理廖發、嘉華銀行董事長林思顯博士及永隆銀行董事長伍宜孫

[illegible]

德國凱德寧弦樂四重奏

演奏莫扎特舒伯特作品

[illegible]

港管弦樂團演奏會

女高音辛永秀獨唱

香港駐港文化辦事處，將於九月廿五至廿七日（星期五至日）舉行三場「粵語流行曲音樂會」，節目包括：《粵語流行曲音樂會》、《粵語流行曲音樂會》、《粵語流行曲音樂會》。三場音樂會，將於九月廿五至廿七日（星期五至日）舉行三場「粵語流行曲音樂會」，節目包括：《粵語流行曲音樂會》、《粵語流行曲音樂會》、《粵語流行曲音樂會》。

著新之  
為預始開

述儒  
道教  
政治

影響，及有歷朝代文藝與哲學，幾綜哲學之大成，了解哲學之輪廓，對聖經與哲學之關係，呂氏同時指出，爲宗教與科學之巨著。錄牧師宗教著作家，每年均新出版，在撰著中，「青年寶鑑」，乃著「益智讀物」。預訂者請向新界西貢普通道基督教青年會錄牧師登記云。

第二十六屆  
香港學校朗誦節特刊

余陽題

新界區朗誦賽如倒啖蔗  
上午沈悶下午精彩

上午評判大表失望 各組演出亦有如背書 乏意可附  
下午形勢一轉 好戲盡在後頭 呂明才工業中學在該組  
比賽中雖唱獨腳戲 但獲得九十三分之高 小學組特出者  
則為三聖墟公義 囊括多項錦標

十分以上，掀起了新界區朗比賽的產潮。

[illegible]

事實上，昨日的頭。昨日下午最異的成績，主持之下，最後六項

朗  
雷

誦朗是就誦  
多太宜不作  
動作

獲得  
自然

讚賞

綉以  
於曲舞樓。

今年臘月廿五，是李金蘭的壽辰，前晚，於曲舞樓舉行。今年十五的壽慶金蘭，已屆滿卅六歲。賓客在席後指出，他並不贊成參加比賽的同學所扮的動作來表演內容，假使將金蘭的動作配合做傳佈到好處，萬難能可貴。

該晚，題目是「首父酬謝自夜回」的詩兩首，內述兄弟及一男一女，因家裏經濟窮，因以此離開家，往別處謀生。他們的「首父」只有一輛牛車，後來買回一圓蛋，他們滿以為這有甚麼可吃，結果卻令他們失望，因為那圓蛋是沒人有吃的。

因於此，他很高興與隨席者合贈一首詩，詩中示出他很高興與隨席者合贈一首詩，

結果，冠軍得來學藝班三、陳八十七，評語為：「有理想，能表演，出色，能演出詩中，黃色，有韻，乃朗之才，甚難得。」

各人，連陳月陳八，六分。軍禮得來學藝班三、陳八十七，

國人，朗誦起來必倍覺親切。

內容充滿了很深厚的感情，有待各同學用豐富

高中閱讀要

**今日比賽秩序**

劉振力表謝詞，對各同學會。一項挑戲。

該組比賽成績如下：  
保羅金壽（藍班）五  
；張軍芝。左蘭利。  
嘉福投遞心曲詩。  
七：李樹蘭芳。  
羅奕中舉。八十六分

**黃賜玉摘元**

下午，兩組文協會美詩朗誦小組中學六年級參加比賽者共四十五名。賽後，朗判陳華英有納指，吟詩一首道：必思神時小會好，然後係主王旨已接巧分析，一個妥善。

**兩組演出均甚佳**

此外，朗誦如適當運用想像及情感以表露詩中得生，便使讀家讀得生動靈活，使人眼目有傳其意趣。省城數語詩神氣及感情。

**小一誦詩 小六誦教文**

本報刊在信誼學校的女小六名潘梓果的，第一名潘梓果，實係溫哥華聖嘉芙蓮小學。時此更正。

少一組冠軍：何漢華

九時三十分：英詩獨誦女子組中學五年  
十時四十五分：英詩獨誦男子組中學五  
銅鑼灣聖保祿學校今日比賽程序

上午九時：英詩集誦男子組小學四至六  
九時三十分：英詩集誦女子組小學四至

[illegible]

誦集語粵四三中子  
軍冠膺院書母聖

### 軍亞獲同靈潔聖、萃拔

(特訊) 女子中學  
 一、四年級粵語集誦，  
 下午二時起在銅鑼  
 盟保安醫院的禮堂行  
 參與賽事學校共三十  
 間，胡韻蘭、蘇文耀、  
 秦鈴吟、蘇文耀担  
 評判。蘇文耀出，志貝

[illegible]

前，台島輪船岸長現  
 學母黃麗英以情願罷  
 北師範中學原校下  
 望母黃麗英以情願罷  
 前，台島輪船岸長現  
 學母黃麗英以情願罷  
 北師範中學原校下

吳興學堂（續） 諸生姓名

中一至中四：一、呂明才工業中學九十三  
二人劉楚朋諸君學塾（男生或女生）  
山一至山三：一、劉夢堯、崔俊偉、呂明  
才工業中學 八十七分  
詩詞學誦粵語班（男女合開班）  
山一至山三：一、呂明才工業中學 九十  
分  
詩詞學誦粵語男子女組  
山一：一、譚慶良 呂明才工業中學 九  
三分  
二、何傳明 呂明才工業中學 九十二分

	詩詞集錦調語女子組	八十 分
	小一至小三：一、鍾美香、何顯熾下午校	八十分
	小四至小六：一、鍾美花、何顯熾下午校	八十六分
四分	中一至小三：一、莫美蓉、柏相輝中學	八十八分
	詩詞集錦調語男女子組	九十四分
	小一至小三：一、呂明才工業中學	九十 分
	二、栢樹中學	九十七 分
五分	詩詞集錦調語男子組	九十五分
	小一至小三：黃創立、何顯熾下午校	七十七 分
十四分	散文集錦調語女子組	九十四分
	小四至小六：一、鄧仲坤、何顯熾下午校	

中一至三十一、李綺玲、植雨、學八  
三分  
大寶蓮北黃埔堂  
男子退小學六年級暑假時同寓  
一、何漢源、保福、男女下午小學八十七分  
二、李天恩、保福、男女上午小學八十七分  
三、劉嘉應、寶直、女校八十五分  
四、謝嘉應、寶直、女校八十五分  
五、女子退小學六年級、同校八十五分  
六、何月兒、福源、女校八十九分  
二、梁耀明、福源、女校八十九分  
三、張碧荷、福源、女校八十九分  
三、張碧荷、福源、女校八十九分  
中、女校外進修部  
女子中學三等語、散、女、同、  
一、卓應壽、張陳女、明、學、八十九分  
二、潘耀輝、嘉應、福、源、女、校、八十八分  
三、李遠如、梁耀明、福、源、女、校、八十八分  
朱德麟、德興、福、源、女、校、八十八分  
馮玉珍、福源、女、校、八十八分  
李儀嬌、劉力、梁、源、女、校、八十八分

昨日比賽成績

英國文化協會

葉詩蘭	藍田保教學校	四年級	八
葉金禧	藍田保教學校	四年級	八
葉之	樂利	嘉諾撒聖心書院	八
關榮平	華英中學	八年級	八
葉詩蘭	黃竹南女子組中學	五年級	八
葉賜玉	嘉諾撒聖心書院	八年級	八
鄭月娥	嘉諾撒聖心書院	八年級	八
溫月琴	慈德中學	八年級	八
女子中三	四善書院	九年級	八
聖母書院		九年級	八
拔萃女書院		九年級	八
聖德義女中學		九年級	八
嘉諾撒修院中學		九年級	八
東華三院黃竹南中學		九年級	八

[illegible][illegible]

男子組合  
 君，右起：平  
 頭軍李天恩  
 送（即保羅  
 本報記者攝

車體難以  
 的文格。（以

評判英文

冠軍何月  
 繼獲女校）  
 香港瑞泰頭

年級粵語歌

保羅男女

(右)

[illegible]



### 宗教與德育

宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。

（一）宗教與德育的關係。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。

（二）宗教與德育的關係。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。

（三）宗教與德育的關係。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。

（四）宗教與德育的關係。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。

（五）宗教與德育的關係。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。

（六）宗教與德育的關係。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。

（七）宗教與德育的關係。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。

（八）宗教與德育的關係。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。

（九）宗教與德育的關係。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。

（十）宗教與德育的關係。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。

### 宗教與德育

宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。

（一）宗教與德育的關係。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。

（二）宗教與德育的關係。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。

（三）宗教與德育的關係。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。

（四）宗教與德育的關係。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。

（五）宗教與德育的關係。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。

（六）宗教與德育的關係。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。

（七）宗教與德育的關係。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。

（八）宗教與德育的關係。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。

（九）宗教與德育的關係。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。

（十）宗教與德育的關係。宗教與德育，是教育界中一個極重要而極複雜的問題。在現代社會中，宗教與德育的關係，已不再像過去那樣簡單。



## 殺肉心

### 人跳驚

THE CORRUPTION OF CHRIS MILLER

獻映大場今天

珍茜寶 瑪麗蘇 巴里史篤 三大巨星主演

淋淋血 差利殺 差利殺 差利殺

淒淒慘 害全家 害全家 害全家

森森陰 母女反抗 母女反抗 母女反抗

誰送命？ 誰送命？ 誰送命？

！人現竟，合永開，葬跡毀  
！尋？被何土沉，適荒屍  
味耐發時下三，過野埋滅



## 殺肉心

### 人跳驚

THE CORRUPTION OF CHRIS MILLER

獻映大場今天

珍茜寶 瑪麗蘇 巴里史篤 三大巨星主演

淋淋血 差利殺 差利殺 差利殺

淒淒慘 害全家 害全家 害全家

森森陰 母女反抗 母女反抗 母女反抗

誰送命？ 誰送命？ 誰送命？

！人現竟，合永開，葬跡毀  
！尋？被何土沉，適荒屍  
味耐發時下三，過野埋滅

<b>都皇·聲麗·后皇</b> 映天今 九六三十四聯聯 正正正正正正 行發版再球全 <b>父教</b> The Godfather 响凡同不！片巨世 尚和林少 場午三晚今	<b>冠金·華大·約紐</b> K-935597 K-847115 H-768721 映獻大盛場五天今 片巨諸殘殺兇疑懸秘神司公洲歐 <b>殺肉心</b> THE CORRUPTION OF CHRIS MILLER 巴里史篤 瑪麗蘇 珍茜寶 宜不童兒 多太頭殘殺肉驚心人令片本 迷電金品金德小銀明 主演第一今金 劇劇劇 銀與與與 演演一公海早	<b>聲凱·都京</b> 場五天今 巨巨巨巨巨巨 約高米。苗荷花和典。定章納安寧 <b>情情情</b> 情情情情情情 情情情情情情 情情情情情情	<b>際國</b> 映今 巨巨巨巨巨巨 片巨諸殘殺兇疑懸秘神司公洲歐 <b>殺肉心</b> THE CORRUPTION OF CHRIS MILLER 巴里史篤 瑪麗蘇 珍茜寶 宜不童兒 多太頭殘殺肉驚心人令片本 迷電金品金德小銀明 主演第一今金 劇劇劇 銀與與與 演演一公海早	<b>泰國</b> 映天今 九六三十四聯聯 正正正正正正 行發版再球全 <b>父教</b> The Godfather 响凡同不！片巨世 尚和林少 場午三晚今
<b>好亞黃荷娛翳</b> 景洲金活李樂翠 映天今 九六三十四聯聯 正正正正正正 行發版再球全 <b>父教</b> The Godfather 响凡同不！片巨世 尚和林少 場午三晚今	<b>京英·頓盛華·都新</b> 映天今 九六三十四聯聯 正正正正正正 行發版再球全 <b>父教</b> The Godfather 响凡同不！片巨世 尚和林少 場午三晚今	<b>華國利多域賓國統總</b> 映天今 九六三十四聯聯 正正正正正正 行發版再球全 <b>父教</b> The Godfather 响凡同不！片巨世 尚和林少 場午三晚今	<b>都銀·洋南·華南</b> 映天今 九六三十四聯聯 正正正正正正 行發版再球全 <b>父教</b> The Godfather 响凡同不！片巨世 尚和林少 場午三晚今	<b>寶金·門</b> 映天今 九六三十四聯聯 正正正正正正 行發版再球全 <b>父教</b> The Godfather 响凡同不！片巨世 尚和林少 場午三晚今
<b>樂快·華京</b> 映天今 九六三十四聯聯 正正正正正正 行發版再球全 <b>父教</b> The Godfather 响凡同不！片巨世 尚和林少 場午三晚今	<b>華文·華豪</b> 映天今 九六三十四聯聯 正正正正正正 行發版再球全 <b>父教</b> The Godfather 响凡同不！片巨世 尚和林少 場午三晚今	<b>樂百·運海</b> 映天今 九六三十四聯聯 正正正正正正 行發版再球全 <b>父教</b> The Godfather 响凡同不！片巨世 尚和林少 場午三晚今	<b>敦倫·珠明</b> 映天今 九六三十四聯聯 正正正正正正 行發版再球全 <b>父教</b> The Godfather 响凡同不！片巨世 尚和林少 場午三晚今	<b>龍油·地麻</b> 映天今 九六三十四聯聯 正正正正正正 行發版再球全 <b>父教</b> The Godfather 响凡同不！片巨世 尚和林少 場午三晚今
<b>容怪龍猛</b> 臣朗布士理查 映天今 九六三十四聯聯 正正正正正正 行發版再球全 <b>父教</b> The Godfather 响凡同不！片巨世 尚和林少 場午三晚今	<b>魂驚獄逃</b> 謀間女馬鬼 映天今 九六三十四聯聯 正正正正正正 行發版再球全 <b>父教</b> The Godfather 响凡同不！片巨世 尚和林少 場午三晚今	<b>剛金鐵</b> 界世來未 映天今 九六三十四聯聯 正正正正正正 行發版再球全 <b>父教</b> The Godfather 响凡同不！片巨世 尚和林少 場午三晚今	<b>神白馬</b> 映天今 九六三十四聯聯 正正正正正正 行發版再球全 <b>父教</b> The Godfather 响凡同不！片巨世 尚和林少 場午三晚今	<b>女魔蛇</b> 市都開大 映天今 九六三十四聯聯 正正正正正正 行發版再球全 <b>父教</b> The Godfather 响凡同不！片巨世 尚和林少 場午三晚今



2000

我知痛，爲了今天  
你爹拿他早睡覺啦！

個，我不知的，別別  
們誰吧，忙了一整天  
子，訓練到床上  
下，又托的坐了地  
去。」

運道！「我不說我的  
記得三年前有個大闊  
起病了嗎？你猜他們會  
門戶或者原本就是一

不托他做官話，幹什  
切是實話，他當然有  
再向他敬酒。」

被婆子說得面紅耳  
。便轉過話頭，說從  
上有這樣一個人物，  
遠處，那聲譽就比還  
富乎，若非親見，

「你還說自己沒注意，你怎麼到了他如我剛說的處事？你知道誰就回來和你打招呼嗎？你連正夜間夜盜，是他們來偷的。」

然渾身一驚，啊呀！明白為何被洪千里罵他，除非真是發現了他心。那洪千里一心一，那會把她放在心上與胡朝沙都在明裏刻在暗處，那還了得？嗟！真當獨之力，嗟！真當獨之力，也奈何他們不顧家，只怕性命與胡不好！」

那漢章在座無暇及竟到胡朝瀛何慕，留了下來。

(六一九)

「大爺，」他說道，「大爺半夜啦，您不坐下來歇歇嗎？大爺，您不多吃一點東西。」

那火爐旁邊，一棧樁在地上的樹枝上，挑着烤熟了的食物，和飽與胡沙在這團月居中，渡過那些學辦而愉快的夜晚無異，這當然是胡沙去羅漢橋的，一膳院如是多，他擠來別有滋味，裊裊像才聞到了那香味，不由嘆了口吐唾沫。

真令人不解，他二人已到了有人烟的地方，不去投宿了，竟還要繼續烤着。

緩緩地轉過身來，  
叫我則甚？」  
笑了一下，若不是柯  
弘又對她印證了

**Table 1**